

I. Gündü ve
tarafından bağışlanmıştır
TÜSTAV

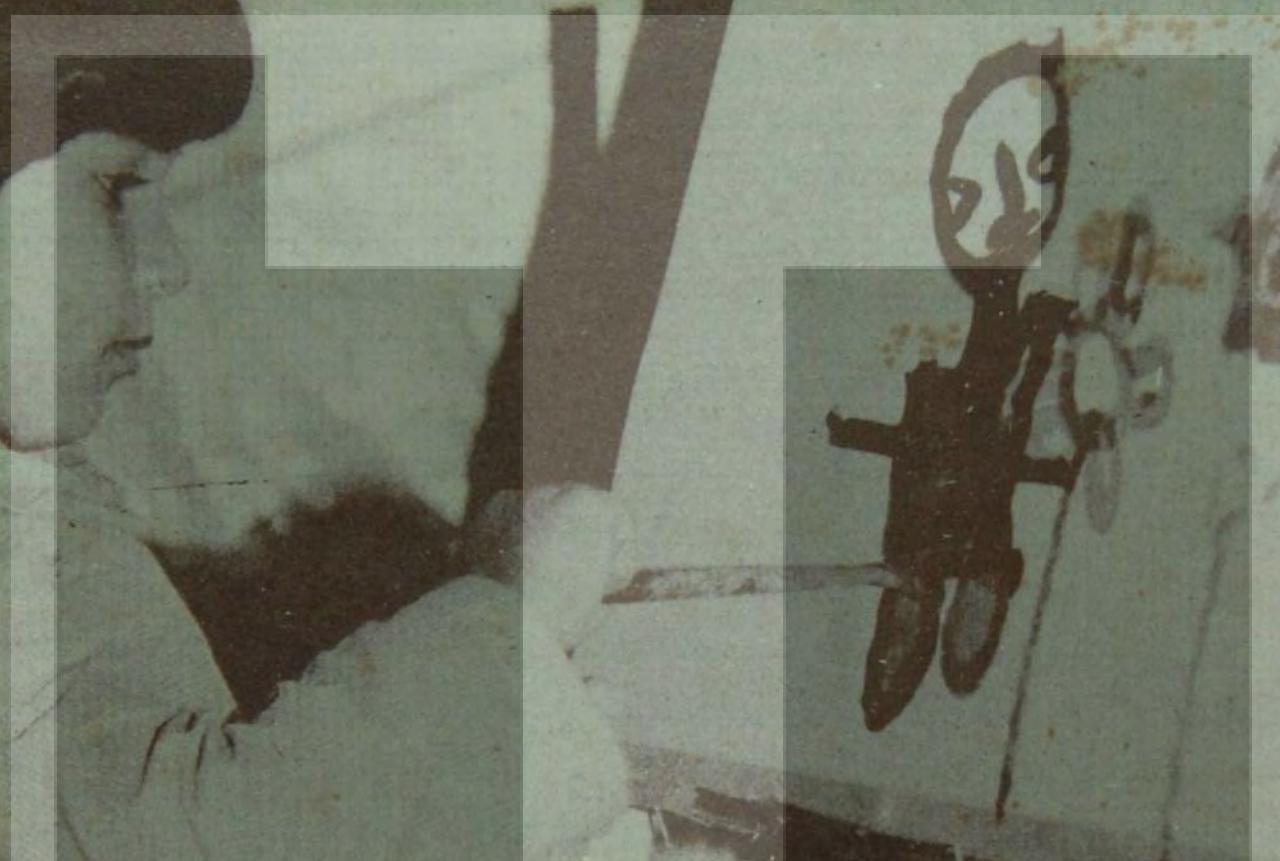
BİLİM ve SANAT

AYLIK KÜLTÜR DERGİSİ

SUBAT 1981

75 TL

2



FİLİSTİN TÜRK KÜLTÜRÜ

Nazif TEPEDELENLİOĞLU
Sadun AREN
Bedrettin CÖMERT
Hasan HÜSEYİN
Ençay ŞAYLAN
Güney GÖNENÇ
Tunç TAYANÇ
Erkan YAL

Muzaffer İlhan ERDOST
Abu FIRAS
Uğur KÖKTEN
Aziz ÇALIŞLAR
Remzi İNANÇ
Ataol BEHRAMOĞLU
Emre KONGAR

Timur SELÇUK
Ercan TURGUT
NİLÜFER
YELİZ
Nezih DANYAL
Varlık ÖZMENEK
Mehmet KÖK



Yurflarından uzakta, komşu ülkelerde eğitim gören Filistinli çocuklar, geleceğe umutla bakıyorlar.

BİLİM VE SANAT AYLIK KÜLTÜR DERGİSİ

Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri
Müdüri
A. Naki ÖNER

Genel Yayın Yönetmeni
Varlık ÖZMENEK

Teknik Sorumlu
Vecdi BAŞKEŞİK

Dergi Adresi
Emek İşhanı Kat 13 No.: 1300
KIZILAY – ANKARA

Baskı
Kelaynak Yayınevi ve Matbaası
G.Mustafa Kemal Bulvarı 32/C

Abone
Yurt içi: Yıllık 900 / Altı Aylık 450 TL.
Yurt dışı: Yıllık 60 / Altı Aylık 30 DM.
Posta Çekî No: 125261

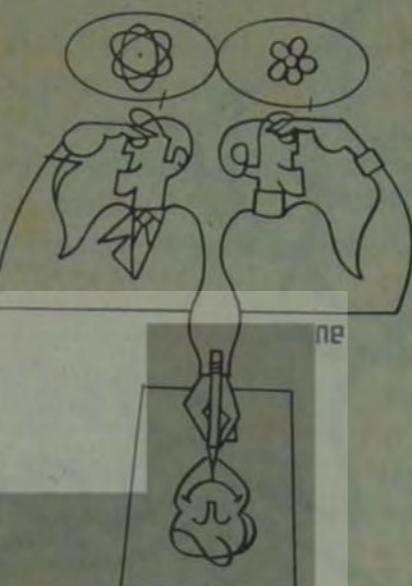
İçindekiler

Sunuş	3	Bilim ve Sanat
Bilim	4	Nazif Tepedelenlioğlu
Bilim	8	Sadun Aren
Dil	11	Bedrettin Cömert
Bilim	14	Gencay Şaylan
Bilim	16	Güney Gönenç
İnceleme	17	Tunç Tayanç
Kültür	18	Erkan Oyal
Edebiyat	20	Muzaffer İlhan Erdost
Kültür	22	Abu Firas
Kültür	25	Uğur Kökten
Kültür	27	Aziz Çalışlar
İnceleme	32	Remzi İnanç
Roman	35	Ataoğlu Behramoğlu
Görüşler - Edebiyat	37	Emre Kongar
Görüşler - Müzik	38	Timur Selçuk
Görüşler - Müzik	39	Ercan Turgut-Nilüfer-Yeliz
Görüşler - Karikatür	40	Nezih Danyal
Yaşamdan Notlar	41	Varlık Özmenek
Kitaplar	43	Mehmet Kök

Abone koşulları

ABONE OLMAK İÇİN: Posta Çekî 125261 No'lu hesaba 6 aylık veya 1 yıllık tutarın yatırılarak; abone adresinin açık olarak yazıldığı POSTA ÇEKİ "Alındı" makbuzunun arkasına "Abonelik başlangıç sayısı" belirtilerek adresimize gönderilmesini rica ederiz.

Sunus



Bilim ve Sanat, ikinci sayısında iki konuya ağırlık vermeyi öngördü. Bunlardan birincisi "Filistin Kültürü" sorunu olarak tanımlanabilir. Türkiye'nin kamuoyu, Filistin olayın siyasal içeriği, Filistin halkın büyük dramı ve mücadele konusunda bilgi sahibi olmuştur. Bununla beraber, çok zor koşullar altında kurtuluş mücadele veren, yurdunu yitirmiş ve büyük bir çoğunluğu göçmen kamplarında yaşayan bir halkın kültürü, kültürel gelişme ile kurtuluş mücadele arasındaki karşılıklı etkileşim; kanımızca üzerinde çok önemle durulması gereken konulardır.

Bilim ve Sanat, bu amaçla Filistin Kurtuluş Örgütü'nün Türkiye Temsilcisi Abu-Firas'la, Filistin kültürü hakkında bir söyleşi yaptı. Bu arada Abu-Firas'ın ölüm hücresinde idamını beklerken yazmış olduğu şiri yayımlamak, bize büyük bir kıvanç verdi. Filistin kültürü ile ilgili yazıların hem çok ilginç bir tartışmayı ortaya koyduğuna, hem de Filistin halkı ile dayanışmamızı gösterdiğiine inanıyoruz.

Dergimizin bu sayısında üzerinde ağırlıkla durulan diğer bir konu "kitle kültürü" sorunudur. Bu sorunla ilgili olarak arkadaşlarımız kitle kültürünün kavramsal tanımı üzerinde durmakta, büyük insan yiğinları için evrensel, ulusal ve ileri bir kültür yerine tüketime, pazar mekanizmasına bağlı, geri ideolojik içerikli kültürün "halk kültürü", "halk beğenisi" diye öne sürülmüşenin eleştirisini yapmakta ve buna karşı mücadelenin gerekleri üzerinde durmaktadır. Kuşkusuz bu konu, bir dergi sayısının kapsayamayacağı kadar geniş ve önemlidir. Bunun için de bu konu ile ilgili tartışmamız sürekli olacaktır.

Bu iki ağırlıklı konunun dışında, Nazif Tepedelenlioğlu'nun "Kim Korkar Matematikten" ve Sadun Aren'in "Ekonomik Bunalım Düşündürdükleri" adlı yazılarının, kendi alanlarında bilimi kitlelere yaşatmanın çok yetkin örnekleri olduğunu düşünmektediz. Bunun yanında derginin birinci sayısında başlayan "Köy-Kent Romanı", müzik ve çizgi tartışmaları ile "1940'lı Yillarda Edebiyat" yazılarını sürdürmektediyiz.

Sanat yazıları içinde, Bedrettin Cömert'in hiçbir yerde yayımlanmamış bir çalışmasını, Hasan Hüseyin'in kaleminden verirken, sanatsal işleviyle de özel bir değer taşıyan Muzaffer İlhan Erdost'un "Mektuplar"ını yayımlamakla büyük bir onur ve kıvanç duyuyoruz.

Evet, "Gösteri" sahnelerini ticari müzikaller sararken, Ankara Sanat Tiyatrosu "Hikaye-i Mahmud Bedreddin" oyunuyla 18. yılında önemli bir çabayı sürdürmektedir. Bilim ve Sanat, kültür mirasını değerlendirme ana konusu çerçevesinde önumüzdeki sayılarda bu çabaları da işleyecek "batı tipi" sanatçı özgürlüğü sözleri, eşcinsellik edebiyatıyla ortaklı kaplayıp, gerçek sanatsal özgürlük sorununu bulandırmamanın yöntemi olarak işlev görürken; birçok gerçek değerli sanatçı sanat çalışması kapılarının dışında bulunuyor. "Gerçekçilik" tartışmasını da temelden kavrayacak bir yaklaşımla bu konulara Bilim ve Sanat, önumüzdeki sayılarda girecek, bu tartışmaların "politika dışı sanat" savlarını da açılığa kavuşturacağı düşünüyoruz.

BİLİM
ve
SANAT



KİM KORKAR MATEMATİKTEN ?

NAZIF TEPEDELENLİOĞLU

Sanırım bozuk eğitim düenizimden, özellikle orta öğretimimizden olacak, coğumuz matematikten çekiniriz. Matematik bir zamanlar ortaokulda, lisede sınıf geçmek için ezberlemek zorunda kaldığımız bir takım formüller, denklemler kargasıdır bizim için. Matematik, matematikçilerin, fizikçilerin, mühendislerin -yani o öteki kişilerin- işidir de biz daha çok edebiyattan, hukuktan, iktisattan, resimden, müzikten anlarız.

Matematik bir takım formüller ve simgeler yiğini midir gerçekten? Elbette hayır. Böyle düşünmek ormanı ağaçları hayvanların karışımından olmuş bir bulamaç gibi görmeye benzer. Matematik nesnel gerçekten, insanlığın gene nesnel gerçeki daha iyi kavramak, onu biçimlendirmek için soyutladığı bazı kavramlar ve bu kavramlar arasındaki ilişkilerle uğraşır. Bu uğraşı sırasında da yöntem olarak mantığı kullanır. Formüller, simgeler birer araç ya da matematiğin dilidir yalnızca.

Bu nedenle matematik sanatta, edebiyatta, hukukta kısaca yaşamda kullandığımız yöntemlerin soyut bir sistemidir.

Leibniz'e göre müzik **gizli bir aritmetik** alıştırmasıdır. Ama müziğe kendini veren kişi sayıları oynadığının bilincinde değildir. Buna klavsen ya da piyano çalan bir kişinin "logaritmâ" çalduğunu da ekleyebilirdi.

İki notayı bir arada duymak, iki frekansı ya da iki sayıyı ve bu iki sayı arasındaki oran algılamaktan başka birsey değildir. Demek ki armoni sorunu iki sayının oranını seçme sorununa eşdeğerdir.

Matematikte bir teoremin kanıtlanması için izlenen yöntemle mahkemedede suçun ya da suçsuzluğun kanıtlanması için savcının ya da avukatın izlediği (ya da izlemesi gereken yöntem) aynıdır.

Başarılı dedektif tipleri Holmes'lar, Poirot'lar, Maigret'ler ya da Columbo'lar matematiğin yöntemleriyle tanışık, mugalata ve demagojiden uzak kişilerdir.

Resim sanatı aritmetiği (oran-orantı) ve geometriyi (perspektifi) ne kadar doğal bir biçimde içinde barındırır.

MATEMATİK GÜZELDİR

Eski Yunanlıların matematiği bilimden çok, bir sanat olarak görmeleri, gerçeği çok mu çarpıtır? Çarpıtsa bile bunda işe yararlık, kesinlik ve gerçeğin bir araya geldiği herşeyde güzellikin de bulunmasının rolü yok mudur?

Düzensizlik beklediğimiz bir durumda birden düzen keşfedivermek insanı heyecanlandırmaz mı? Yandaki ka-

reye bakınız. Kutulara rasgele yerleştirilmiş sessiz ve anlamsız gibi duran bu 16 sayı sırlarını bulduğunuz zaman birden bütünleşivermiyorlar mı?

Albrecht Dürer'in "Melencolia" adlı gravüründe duvarda asılı duran bu kare. Alt sıradaki 1514 sayıları da gravürün yapıldığı tarihi simgeler.

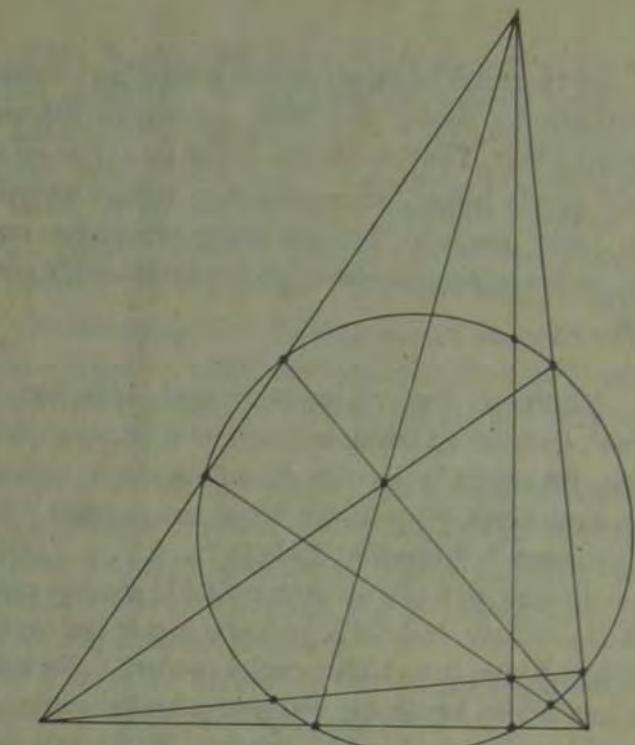
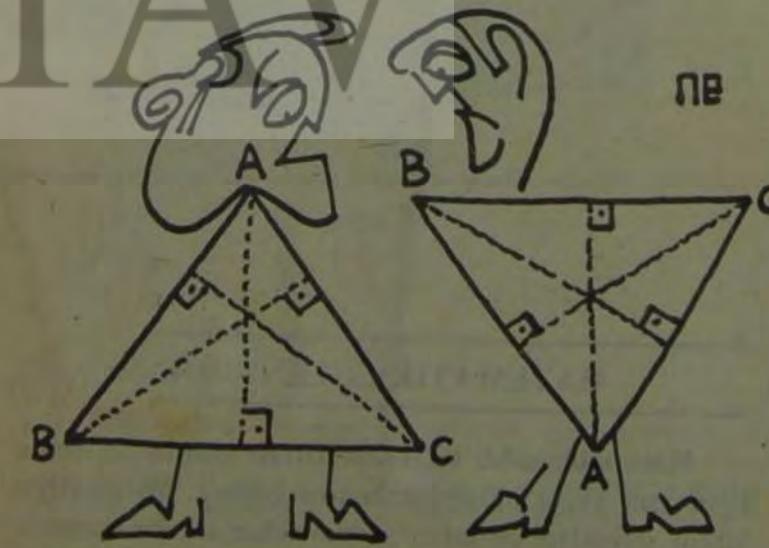
Bir doğru üzerinde olmayan 3 nokta bir çember belirler. Şu halde üçgenimizin kenarlarının orta noktalarından bir çember geçirebiliriz. Şimdi üçgenin dördüncü bir noktasının da bu çember üzerinde olması büyük bir rastlantı olurdu doğrusu. Ama bir nokta değil 3 nokta daha, yüksekliklerin ayakları da aynı çemberin üstüne düşer. Bitmedi. Yüksekliklerin kesişim noktasını köşelere bağlayan doğru parçalarının orta noktaları da aynı çemberin üstündedir. İşte size Euler'in 9 nokta çemberi. Üstelik Euler kordü. Euler bu çember üzerinde üçgenin daha 22 özel noktasının bulunduğu bilseydi ne sevinirdi kimbilir.

Üçgen denen elmasın güzellikleri bu yazının boyutlarını çok aşar. Bu nedenle biz şimdi geometrinin elmas'ını bırakıp aritmetiğin -ya da sayılar kuramının- yakutuna çevirelim dikkatimiizi.

1, 2, 3, ... sayılarına doğal sayılar diyoruz. Bu sayılar içinde kendinden ve 1'den başka hiçbir sayıya bölünmeyecek sayılarla da yakutlar -hayır- asal sayılar diyoruz. Örneğin 2, 3, 5, 7, 11, 13, 17 sayıları gibi. 9 sayısı asal değildir, çünkü 9 3'e bölündür. Görüldüğü gibi 2 dışında hiçbir çift sayı -2'ye bölündüğü için- asal değildir.

Her doğal sayı yalnızca tek bir şekilde asal çarpanlarla ifade edilebilir. Örneğin $30 = 2 \times 3 \times 5$. 30 sayısı başka asal çarpanlarla ifade edilemez. Öyleyse sayıyı verdığınız zaman asal çarpanları, asal çarpanları verdığınız zaman sayıyı belirlemiş olursunuz. Bu nedenle asal sayılar doğal sayıların yapıtaşları - yakutlardır.

Acaba kaç tane asal sayı vardır? Yani asal sayıların sayısı sonlu mudur? Bu problemi ilk ele alıp çözen geometrinin dedesi Öklid'dir.* Asal sayıların sayısı sonsudur. Yani verilen her asal sayıdan daha büyük başka bir asal sayı bulunabilir.



Bu teoremin kanıtlanamışındakullanılan yöntem matematiğin bir başka güzelliğini yansıtması bakımından dikkati çeker. Yöntem olmayana ergi (*reductio ad absurdum*) adıyla bilinir. Teoreminizdeki hükmü kanıtlamak için "peki" dersiniz, "hükümün doğru olmadığını varsayılm" ve bu varsayımin sizi celişkiye götürdüğünü gösterirsiniz.

Şimdi asal sayıların sayısının sonlu olduğunu varsayılm. Öyleyse en büyük asal sayı diye bir sayı olması gereklidir. Bu sayıya N diyelim. Şimdi en küçük asal sayı 2'den başlayarak N'ye kadar bütün asal sayıları çarpılmış ve çarpılmış 1 ekleyelim: $2 \times 3 \times 5 \times 7 \times \dots \times N + 1$ (Örneğin $N = 13$ olsaydı bu işlem sonucu 30031 sayısını elde edecektik). Bu sayı N dahil N'ye kadar hiçbir asal sayıya bölünmez. Kalan hep 1 olur çünkü (neden?). Şu halde ya bu sayı N'den büyük bir asal sayıya bölündür, ya da kendisi asaldır (yukardaki örnekte 30031 asal değildir ama iki asal çarpımının ikisi de 13'ten büyütür: $30031 = 59 \times 509$). Öyleyse her iki durumda da N en büyük asal sayı olamaz. Demek ki verilen her asal sayıdan daha büyük başka bir asal sayı vardır.

Şimdi asal sayıların sayısının sonsuz olduğunu kanıtladığımıza göre, asal sayıların tümünü gösteren bir tablo yapamayacağımıza ortaya çıktıyor. Peki acaba $a = f(n)$ şeklinde öyle bir formül bulabilir miyiz ki $n = 1, 2, 3, 4, \dots$ şeklinde doğal sayılar içinden geçerken a da asal sayılar teker teker -hiçbirini atlamanadan- eşit olsun? * Yanıt hayır, Günümüze kadar böyle bir formül bulunamadı. 1640 yılında Fermat'nın bütün değerleri için asal sayıları veren bir formül ortaya attı: $2^{2^n} + 1$. Bu formül $n = 1$ için $5, n = 2$ için $17, n = 3$ için 257 ve $n = 4$ için 65537 sayılarını verir. Gerçekte de bu sayıların tümü asaldır. Ancak bu formülün açıklanmasından yaklaşık 100 yıl sonra Euler (gene mi Euler?) bu formülün $n = 5$ için verdiği $4.294.967.297$ sayısının asal olmayacağı 641 ile 6.700.417 sayılarının çarpımı olduğunu gösterdi. Bugün $n > 5$ için formülün verdiği sayılar içinde asal sayı olup olmadığı bilinmiyor.

FERMAT'NIN SON TEOREMİ

Söz tamsayılardan ve Fermat'dan açıklanırken Fermat'ın son teoreminden söz etmemek olmaz.

Eski Mısır'da işini seven her marangoz kenarlarının uzunluğu 3:4:5 olan her üçgenin bir dik üçgen olduğunu biliyor.

Daha sonraları bizde "eşek davası" olarak öğretilen Pisagor teoremi de aynı şöyledir: $3^2 + 4^2 = 5^2$.

3. yüzyılda İskenderiyeli Diyofantus 3, 4 ve 5'in bu özelliği sağlayan tek tamsayı üçlüsü olmadığını, bu şekil-

de sonsuz sayıda tamsayı üçlüsü bulunabileceğini gösterdi: $5^2 + 12^2 = 13^2, 6^2 + 8^2 = 10^2, 7^2 + 24^2 = 25^2$ vb. Bu şekilde her üç kenarı da tamsayı olan dik üçgenlere şimdi Pisagor üçgenleri deniyor. Şu halde dik kenarlarının uzunluğu tamsayılar x ve y , hipotenüsünün uzunluğu da tamsayı z y olan bir Pisagor üçgeni $x^2 + y^2 = z^2$ bağıntısını sağlar.

Peki acaba kare alacağımıza küp alsak, $x^3 + y^3 = z^3$ denklemine tamsayı çözümleri bulabilir miyiz? Ya da herhangi bir tamsayı n için $x^n + y^n = z^n$ denklemi sağlayan tamsayılar var mıdır? Fermat 1637'de Diyofantus'un *Arithmetica* adlı kitabının yeni çıkan Fransızca çevirisini okurken, Pisagor üçgenlerinin anlatıldığı sayfanın yanındaki boşluğa, $n > 2$ için yanıtın hayır olduğunu yazdı ve devam etti: "Cujus rei demonstrationem, mirabilem sane, detxi; hanc marginis exiguitas non caperet". "Bu önermenin harikulade bir kanıtını buldum, ancak bu sayfa kenarında bunu yazacak yer yok."

Ölümünden sonra bu kitap Fermat'ın kitaplığında bulundu ama önermenin kanıtına rastlanmadı. Bu 300 yıl önceydi. O zamandan beri dünyanın en iyi matematikçileri teoremi yeniden kanıtlamaya çalıştırırlar, çalışırlar. 300 yılda epey yol alındı. Bugün n 'nin 269'dan küçük değerleri için $x^n + y^n = z^n$ nin tamsayı çözümü olmadığı biliniyor. Ama genel bir n için hâlâ bir kanıt bulunamadı.



MATEMATİK EĞLENDİRİR

Matematik ciddi bir bilim dalıdır ama bu, matematiğin aşık yüzü olduğu anlamına gelmez. Matematiğin birçok dalından; cebirden, geometriden, sayılar kuramından, çizge kuramından, olasılık kuramından ya da topo-

lojiden, bilmeceler; hoşça vakit geçirtici, düşündürücü problemler yaratmak mümkündür.

Aşağıya, seveğinizi umduğum birkaç problem alıyorum.

Somunu bölmek: Öyle bir kural bulun ki, iki kişi aralarında bir somun ekmeği eşit olarak bölebilseñler ve bu işlemi yaptıktan sonra ikisi de bu bölme işleminin en adil biçimde yapıldığını inansın.

Kural söyle: Kişilarından biri somunu ikiye keser, öbürü de kesilen parçalardan istediğini seçer.

Peki kişilerin sayısı 2'den çoksa kuralımızı genişletirebilir miyiz?

Dikkat edilirse buradaki ana nokta bölenin mutlak olarak eşit yapılması değil, bölme işlemine herkesin eşit oranda katılıp eşit sorumluluk taşımıası ve dolayısıyla sonradan yakınmamasıdır.

Sayıları toplamak: Şimdi bakın, söylevin esinize ya da arkadaşınıza, alt alta herhangi iki sayı yazın. Bunun altına da bu iki sayının toplamını yazın. 4. sayı olarak dizideki 2. sayı ile 3. sayının toplamını yazın ve böylece her sayı kendisinden önce gelen iki sayının toplamı olacak şekilde, ilk yazdığı iki sayı dahil 10 sayılık bir dizi oluşturursun. Bu iş tamamlayınca sizi çağırınsın. Siz de gidin bu 10 sayının toplamını bir çırpıda yazın. Toplam, dizideki 7. sayının 11 katıdır çünkü (neden?).

Açıkgöz boyacı: Şekilde $y = 1/x$ ile $y = -1/x$ hiperboleri görülmektedir. Bu iki hiperbol arasında kalan ve $x = 1$ noktasının sağına düşen alan boyamak için çağrılan boyacı ustası alanın sonsuz olduğunu farkedince düşünür. Bakar ki bu şekli x ekseni tarafında döndürünce meydana gelecek zurnaya benzer cismin hacmi sonlu ($3, 14$ 'e eşit). "Şu halde" der, "ben önce hacmi oluşturum. Hacmin içini boyayla doldururum, sonra da boyaya kuruyunca hacmi ortadan ikiye keserim. Bu şekilde sonsuz alanı sonlu miktarda boyayla boyamış olurum." Nerde yanlıyor boyacı?

Kulağı kesik satranç tahtası: Bir satranç tahtasının ana köşegenlerinden birinin iki ucundaki köşelerdeki iki kareyi kesip atalım. Geriye kalan 62 kare, her biri iki kareyi örtecek şekilde 31 domino taşı ile kapatılabilir mi?

Yanıt: Kapatılamaz (neden?).

(Bu önermenin harikulade bir kanıtını biliyorum, ama burada yazacak yerim kalmadı.)

Çözümlerinizi, bu yazıyla ilgili görüşlerinizi, bu sayfalarda görmek istediğiniz konuları bana yazarsanız sevirim.

Bilim Adamları Rehberi

Janos Bolyai (1802-1860), Macar matematikçi
Diyofantus (210-280), Yunan matematikçi

Albrecht Dürer (1471-1528) Alman ressamı-matematikçi

Leonhard Euler (1707-1783), İsviçreli matematikçi
Pierre de Fermat (1601-1665), Fransız matematikçi

David Hilbert (1862-1943), Alman matematikçi
Wilhelm G. Leibniz (1646-1716), Alman felsefecisi, matematikçi

Nikolay I. Lobaçevski (1793-1856), Rus matematikçi

Öklid (M.O. 325 - bilinmiyor) Yunan matematikçi
Pisagor (M.O. 582 - M.O. 497), Yunan felsefecisi

Georg F. B. Riemann (1826-1866), Alman matematikçi

Kaynaklar

1- Lionnaise, F.L., (Editör) Great Currents of Mathematical Thought, Dover, 1971.

2- Asimov, I., Asimov's Biographical Encyclopedia of Science and Technology, Pan Books Ltd., 1972.

3- Gamow, G., One Two Three... Infinity, Bantam Books, 1967

4- Greenblatt, M.H., Mathematical Entertainments, Thomas Y. Crowell Company, 1965.

* Dedezi diyorum, çünkü kendisi geçen yüzyılın ikinci yarısında Riemann, Bolyai, Lobaçevski ve Hilbert tarafından geometri ailesinin reisliğinden sürüldü. Bu konuya belki gelecekteki bir yazıda anlatırmam.

* Örneğin $a = 2n$ formülünde n doğal sayılar içinden geçerken a 'nın da çift sayılar, $a = 2n+1$ formülünde ise tek sayılar içinden geçerini hatırlatmak isterim.

EKONOMİK BUNALIM VE DÜŞÜNDÜRDÜKLERİ

SADUN AREN

Ülkemizin son birkaç yıldır içinde bulunduğu ağır ekonomik bunalım ve bunu aşmak için 24 Ocak 1980'den beri alınmakta olan önlemler, son bir yıl içinde yoğun bir biçimde incelenmiş ve tartışılmıştır. Bu tartışmalar söz konusu kararlarla başlatılmış olan "İstikrar programı"nın, ilk yürürlüğe konduğu zaman kamuoyuna sunulduğu gibi, her derde deva bir ilaç, gerçeklere dayanan tek çıkış yolu olmadığını ortaya koymuştur. Bugün artık başlangıçtan beri programı destekleyenler, onu cesur ve gerçekçi bulanlar bile, uygulamadan alınan sonuçları gördükçe, ilk güvenlerini yitirmeye ve en azından bazı düzeltme ve ekler yapılması gerektiğini düşünmeye başlamışlardır.

İstikrar programının içeriği önlemler, bunların ne anlama geldikleri ve uygulamadan alınan somut sonuçlar yeterince tartışıldığı için, bunların bir kere de burada tekrarında bir yarar görmüyoruz. Bu nedenle biz bu yazda konunun, yani bunalımın ve buna karşı uygulanan istikrar programının, yerine hatta belki de hiç ele alınıp tartışılmamış olan iki yanı üzerinde kısaca duracağız.

Üzerinde duracağımız birinci konu, bunalıma konulan teşhis ile ilgilidir. Genel olarak, içinde bulunduğuımız bunalım, hükümetlerin kötü ve beceriksiz yönetimine, petrol fiyatlarındaki büyük artışlara ve bir de ülkemizin olanaklarının üzerinde yaşammasına ve dolayısıyla dışarıya aşırı borçlanma-

sına bağlanmaktadır.

Kötü yönetim tezine katılmaya olanak yoktur. Çünkü açıkta ki, ülkemizin son 3-4 yıldır, daha önceki yıllara göre, ekonomi alanında daha kötü yönetilmiş olduğunu söyleyemeyiz. Bilindiği gibi ülkem, öteden beri, aşağı yukarı aynı politik ve bürokrat kadrolar tarafından ve aynı kurumsal ve yasal çerçeveler içinde yönetilmiştir. Bu yönetimin, özellikle 1970-76 döneminde ülkeyi iyi yönettiği, fakat 1976'dan sonra birden bire bozulduğunu söylemek, elbette ki, gerçekle uygun düşen bir yargı olmaz.

Mensubu bulunduğuımız dünya kapitalist sisteminin ABD, B. Almanya, Fransa, İngiltere ve Japonya gibi en gelişmiş ve en iyi yönetildiklerinden şüphe edilemeyecek olan ülkelerinin de son yıllarda ağır bir ekonomik bunalım içinde olmaları, bunalımın kötü yönetimle açıklanamayacağıının diğer bir kanıdır.

Petrol fiyatlarındaki artış gelince: Ülkemizin bugün çekmekte olduğu sıkıntılarda buna bir payı olduğunda şüphe yoktur. Ancak bu pay, ekonomik yaşamın işleyişini bozucu (bunalım yaratıcı) değil, fakat daraltıcı niteliktir. Yani tipik kuraklık yüzünden mahsulün az olması gibi bir etki yapması söz konusudur. Ülke sıkıntıya düşer, fakirleşir ama, bu yüzden ekonomisi hastalanıp bunalıma düşmez. Kaldı ki petrol fiyatlarının artışı yerli enerji kaynaklarına yönelmeye özendirerek toplam ekonomik faaliyet hacminin artmasına bir yaşam sürdürmiş (tümde bir yaşam sürdürmiş)

da yol açabilir. Ayrıca, ihrac mallarının fiyatları artırılarak petrolden uğranılan kaybın kısmen ya da tamamen telafi edilmesi olanağı da vardır. Nitekim ileri batı ülkeleri bunu gerçekleştirmiştir.

Ekonomik bunalımı petrol fiyatlarındaki artışa, yani sistem dışı bir öğeye bağlamak, gerçek nedeni görmemek ya da görüp de üstünü örtmek olur. Bunalımın gerçek nedeni kapitalizmin kendisi, ondaki iç çelişkilerdir. Batıdaki bunalımın petrol fiyatlarının artışından önce 1970'lerin başlarında para bunalımı biçiminde başlamış olması bunun bir kanıdır. Kaldı ki, kapitalizmin tarihinde bu tür devrevi bunalımların pek çok örnekleri vardır. Petrol fiyatlarındaki artış var olan bu bunalımı belki sadece şiddetlendirmiştir.

Bunalımın Türkiye'de daha şiddetli olması, ekonomik gücümüzün görelî olarak zayıf olmasıından ötürüdür. Kapitalist dünyasının daha güclü ülkeleri, bunalımlarının yükünü daha güçsüz ülkelerde aktarabilmek olanağına sahiptirler. Nitekim Türkiye'ye göre daha güçsüz olan ülkeler, bizden de daha şiddetli bir bunalım içindeler.

Böylece sözü bunalımın nedeni olarak öne sürülmüş olan üçüncü teşhis getirmiştir. Yürürlükteki istikrar programının -ki özü bakımından ekonomik faaliyet hacmini daraltıcı niteliktir - savunucularına göre, Türkiye şimdije kadar kendi öz olanaklarının üstünde bir yaşam sürdürmiş (tümde bir yaşam sürdürmiş)

TABLO 1 - TÜRKİYE'NİN DIŞ TİCARET AÇIKLARI (Milyon Dolar)

Yıllar	1956 fiyatlarıyla	Cari fiyatlarla	Fark
1956	102.4	102.4	-
1957	13.5	54.6	41.1
1958	9.4	67.5	58.1
1959	8.3	116.2	107.9
1960	7.2	147.5	140.3
1961	11.0	162.7	151.7
1962	77.3	241.9	164.6
1963	163.0	319.5	156.5
1964	7.2	126.6	119.4
Toplam	398.9	1 338.6	939.5

Kaynak: Türkiye Ticaret Hadleri, DPT Yayınları, S. 32

TABLO 2 - TÜRKİYE'NİN DIŞ TİCARET AÇIKLARI (Milyon Dolar)

Yıllar	1970 fiyatlarıyla	Cari Fiyatlarla	Fark
1970	360	360	-
1971	480	494	14
1972	671	678	7
1973	666	769	103
1974	916	2 246	1 330
1975	1 199	3 338	2 139
1976	1 187	3 169	1 982
1977	1 339	4 043	2 704
1978	511	2 311	1 800
1979	547	2 808	2 261
Toplam	7 876	20 216	12 340

Kaynak: 1979 Ekonomik Raporu, DİSK Yayınları, S. 119

kefim ve yatırım yapmış) ve bunu da dışa borçlanarak finanse etmiştir. Bu hep böyle devam edemeyeceğine göre, bunalımın temelinde yatan bu aykırı duruma bir son vermek ve ayağımızı yorganımıza göre uzatmak zamanı çoktan gelmiştir. İstikrar programı enfasyonu durdurmanın yanısıra bu durumu da düzeltmeyi amaçlamaktadır. Hemen şunu belirtelim ki, bu teşhisin kendisi tedavinin ekonominin kicutülmesinde olduğunu içermektedir.

Bu teşhise katılmaya, hele onu haklı görmeye de olanak yoktur. Çünkü Türkiye gerçek anlamda olarak, yani dışarıya verdiği değerlerden daha fazla dışardan değer aktaran bir ülke değildir. Zaten buna ileri kapitalist ülkeler müsaade de etmezler. Fiilen istatistiklerde parasal olarak böyle bir durum görülmüyorsa, bunun nedeni satışımız malların dünya piyasalarındaki fiyatlarının aldığıımız malların fiyatlarına göre devamlı olarak düşmektedir, yani ticaret hadlerinin (terms of

trade) devamlı olarak aleyhimize değişmekte olmasıdır. Aşağıdaki tablolarda bunu görüyoruz.

1 numaralı tablo, eğer ithalat ve ihracatımızın birim fiyatları 1956'daki düzeylerini korusalardı, 1956-64 arasındaki 9 yıllık dönemde toplam dış ticaret açığımızın 399 milyon dolardan ibaret kalacağını göstermektedir. Bu açığın ciddi bir borçlanmaya neden olmayacağı ortadadır. Oysa toplam cari açık -sadece fiyatlar aleyhimize değişmiş olduğu için- 1.388 milyon dolar olmuş ve 940 milyon dolarlık bir kayba uğranmıştır. 2 numaralı tablo çok daha açıktır. Buna göre eğer 1970 yılında ihracat ve ithalat fiyatları değişimelerdi, 1970-1979 dönemini kapsayan 10 yılda toplam dış ticaret açığımız 7.8 milyar dolar olacaktı. Bu açığı da aynı dönemde 10 milyar dolar civarında gerçekleşmiş olan işçi dövizleriyle rahatça kapatabileceğimiz ve hiç borçlanmayacağımız ortadadır. Oysa toplam cari açık -sadece fiyatlar aleyhimize değişmiş olduğu için- 13 milyar fazlaıyla 20.2 milyar dolar olmuş ve büyük ölçüde borçlanmak zorunda kalmıştır.

Bu sayılar gösteriyor ki, Türkiye gerçek anlamda olarak az üretip çok tüketen ve böylesce başkalarının sırtından geçinen bir ülke değildir. Ticaret hadlerinin aleyhe değişiminden ötürü istatistiklerde parasal açıdan fiilen böyle görünmesi bu gerçeği değiştirmez. Gerçek bugün Türkiye'nin borç içinde olduğu somut bir olmalıdır. Bu olguya -daha doğrusu olup bittiği kabul etmek- runluğu vardır. Ama bunu içi

mize sindirmek ve haklı bulmak olanaksızdır.

Üzerinde durmak istediği ikinci konu, bunalımı aşmak için 24 Ocak 1980 kararlarıyla başlatılan istikrar programının altında yatan dünya görüşü (felsefe) ile ilgilidir. Bilindiği gibi uygulanmakta olan istikrar programı, esas olarak, ekonomik yaşamın serbest piyasa güçlerine, yani fiyat mekanizmasının düzenleyiciliğine terkedilmesini öngörmektedir. Bu nedenle, fiyatlar ve iç ve dış ticarete konulmuş olan her türlü tahdit ve müdahaleler kaldırılarak fiyat mekanizmasının serbestçe işlemesi sağlanmaya çalışılmaktadır. Faiz hadlerinin serbest bırakılması, döviz kurlarının dünya piyasa koşullarına göre sık sık ayarlanması, fiyat desteklemelerinin (sürvansiyonların) kaldırılması bu yöndeki temel önlemlerdir.

Demek oluyor ki, izlenmeye olan ekonomi politikası ekonomik yaşamın serbest fiyat mekanizması tarafından en doğru bir biçimde düzenlenip işletileceği görüşüne dayanmaktadır. Diğer taraftan biliyoruz ki, fiyat mekanizması bireylerin üretici ve tüketici olarak çıkarlarını en üst düzeyde gerçekleştirmeye içgüdülerini ve çabaları ile işler. Bu çabalar piyasada arz ve talep olarak soymuşlardır.

Bu böyle olunca, açıktır ki, fiyat mekanizmasının en iyi düzenleyici olduğuna inanmak, aynı zamanda, bireylerin özel çıkarlarıyla toplumun genel çıkarları arasında *dogal bir uyum* olduğuna da inanmak demektir. Belki, ekonomi kitaplarının tam rekabet dedikleri piyasa koşullarının egemen olduğu küçük üreticilerden oluşan ba-

sit yapıtı toplumlarda böyle bir uyumdan -o da çok sınırlı bir ölçüde- söz edilebilir. Ama bugünün Türkiye'si için böyle bir uyumdan söz etmek, böyle bir uyumun varlığını kabul etmek olanaksızdır. Bilindiği gibi ülkemde tekeller yaygındır. Tekel, rekabetin yokluğu demektir. Oysa rekabet serbest olmayınca fiyat mekanizması düzenleyici işlevini göremez. Ayrıca Türkiye basit değil, karmaşık bir toplumsal yapıya sahiptir. Bu demektir ki, aynı bir olayın çeşitli sınıf, tabaka ve gruplar üzerindeki etkileri aynı değil, farklı farklıdır. Örneğin devalüasyonun ihracat sektörü üzerinde olumlu, ithalat sektörü üzerinde olumsuz etkileri vardır. Ayrıca her sektör içindeki etki de çeşitli gruplara ve durumlara göre değişik olur.

Zaten fiyat mekanizmasının en rahat bir biçimde işlediği zaman bile en iyi düzenlemeyi yapacağı söylenemez. Ne arzin üretimin topluma olan gerçek maliyetini, ne de talebin malların topluma olan gerçek faydasını yansıtmadığı bilinmektedir. Böyle olunca bunlar tarafından belirlenen fiyatın da gerçekleri yansitan iyi bir düzenleyici olamayacağı açıktır.

Son olarak, fiyat mekanizmasının ya da serbest piyasa güçlerinin var olan gelir dağılımını veri olarak aldığı ve düzenlemelerini o çerçeve içinde yaptığı da gözden uzak tutmamak gereklidir. Böyle olunca, açıktır ki, fiyat mekanizmasının ülkenin ekonomik olanaklarının yüksek gelirlilerin hizmetine yöneltmesi, düşük gelirlilerin ise en acil ve temel gereksinmelerini bile ihmali etmesi kaçınılmazdır.

Bütün bu söylemeklerimiz

şuna indirgenebilir: Serbest fiyat mekanizması bir *doğa kuralı* olarak toplumun ekonomik yaşamını belli bir biçimde düzenleyebilir. Tıpkı "güçlü yaşı, zayıf olur" doğa kuralının hayvanlar aleminin yaşamını düzenlemesi gibi. Ama bu düzenleme, insan toplumları olmanın binlerce yıldır yapageldiği mücadelelerle oluşan toplumsal bilinçlerine, adalet duygularına ters düşer. Bir kuralın doğa kuralı olması, insanların ona saygı duymalarını ve onu benimsemelerini gerektirmez. İnsanların doğa karşısındaki tutumları ona uymak değil, tersine onu değiştirerek ona egemen olmak yönünde gelişmiştir ve gelişmekte devam etmektedir.

Demek oluyor ki, 24 Ocak kararları ile başlatılan liberal ekonomi politikası enflasyonu önleyip, hatta dış dengeyi de sağlayarak ekonomik hayatı bir düzene sokabilir. Kararlar da yeterince israr edilirse bu sonuç mutlaka gerçekleşir.

Ama bu düzenleme ancak diğer toplumsal amaçlar pahasına, yani somut olarak işsizlik, büyük emekçi kitlelerin ağır geçim sıkıntılara düşmeleri ve hatta küçük ve orta sermayenin ezilmesi pahasına gerçekleşebilir. Böyle bir sonuca başarı demek de, herhalde bilimsel gerçeklere dayalı ve gönül ferahlığıyla verilecek bir yargı olmaz.

Burada hemen şunu da belirtelim ki, uygulanan istikrar programında bütün fiyatlar ve bu arada kârlar, faizler ve kiralardır serbest bırakılırken ücretlerin ve maaşların denetim altında tutulmaları açık bir haksızlık ve tutarsızlıktır ya da demek ki liberalizm budur.

Dil



BEDRETTİN CÖMERT

BİZ ŞİİR'E NEDEN ŞİİR AV DERİZ?

Bu yazı, 11 Temmuz 1978
sabahı canına kıyılan

Doç. Dr. Bedrettin Cömert'in
hicbir yerde yayımlanmamış
bir yazısı. Yazısı,
Hasan Hüseyin'in yayına
hazırladığı,
Bedrettin Cömert'in
"Dil ve Sanat" adlı
yatırımdan aldık.

BİLİM ve SANAT

Bir yandan gelişti güzel yapılan ve anlaşmayı engelleyen dilsel türemelerden yakınıyoruz; öte yandan da, zorunlu gereklilıklar ve sağlam dayanaklar olmadığı halde sözcük türetme tutkusuna kapılıyoruz. Aslında bir dildeki sözcük sayısının çokluğu o dilin varsılığının önemli bir belgesidir. Ne var ki, türetilen bazı sözcüklerin yaşama olağanından yoksunlukları deneylerle saptandığı halde -ki bu durumda tek deney biçimi kullanımdır-, o sözcükleri kullanımına ille de itmek için diretmek ve giderek, bireysel bir kuş dili yaratma tehditesini de gözler, "Ben bunu böyle kullanacağım" diye kesip atmak, öznel, keyfi, gerçek dışı bir davranış oluyor. Özellikle dilimizin özleşmesi gibi bilimsel özen ve dikkat gerektiren bir konuda, bilimsel temellere dayanmayan bireysel çıkışlar, salt çıkış ola-

rak belki bağışlanabilir ama, bu çıkışları dilin canlı kullanımına ters düşecek biçimde savunup benimseneceğini çalışmak, dilimizi karşı yönde bozmaya yeltenenlerin doğrultusuna düşmek olur. Birey elbette sözcükler önererektir, önermek de zorundadır. Hele yazarların, ozanların dilin düşünce ve duyarlık yeteneğini yeni anlatım araçlarıyla çağraltmaları kadar doğal bir şey olamaz. Ferdinand de Saussure'ün söz/dil ayrimında, bireysel bir eylem olan konuşmanın, yani söz'ün gerçekleşmesi için, toplumsal bir anlaşmalar dağarcığı olan dil'in varlığı gereklisi de, dil'in yerleşmesi için de söz'ün etkinliği gereklidir. Saussure, tarihsel bakımdan söz'ün dil'den önce geldiğini vurgular. Ne var ki, değerSEL bir yapı, bir dizge, toplumsal bir kurum olan dil, bireylerin konuşma eylemlerini kendi yapışal kural ve ilkelerine göre yönetmeye başladığı andan itibaren, bireyin dili etkileme derecesi hayli azalmış olur, hatta bazı durumlarda tümden ortadan kalkmıştır. Bugün birisi çıkış "ekmek" kavramını, /é-k-m-e-k/ ses dizisiyle (yani işitim imgesiyle) anlatabilir yerde, /é-l-m-e-k/ demeye kalksa, herhalde bireyin dil üzerindeki etkisi ilkesine dayanarak, "olur" diyemeyiz, çünkü herşeyden önce Türkçe denilen dil dizgesinde "elmek" diye bir değer yoktur. Demek ki, bireyin dili etkileme gücü, dil dizgesinin yapısal özellikleriyle kısıtlıdır. Ayrıca, günlük yaşamla bunca içli dışlı olan "ekmek" gibi bir nesnenin işitme imgesinin neden değiştirilmek istediği de şaşkınlığımıza yol açar.

Öneriler her zaman, az önceki örnekte olduğu gibi kendi dil dizgesinde bulunmayan "acayıp" ses dizileri olarak sunulmazlar elbette. Genellikle ya tanışık olduğumuz ya da dil dizgemizin kabul edebileceği anlam birimleri olarak öne sürüller. Bu durumda şu üç temel koşulu dikkate almamız gereklidir:

TELEVİZYON VE KİTLE KÜLTÜRÜ

Dr. ERKAN OYAL

Televizyon kitle kültürü ilişkisi ilk bakışta berraklıktan uzak görünür. Televizyon bir yönyle geniş kitlelerin çalışma süreleri dışında kalan zamanlarını doldurarak onların kültürel etkinliklerini kısıtlamakta, öteki yönyle de kitleye belirli bir kültür taşıyarak, onun tanınıp, yaygınmasına olanak sağlamaktadır. Başka bir deyişle, kültürel yozlaşma ve kültürel demokratlaşmaya katkıda bulunması olanaklı bir araçtır televizyon. Bu kısa yazida, günümüzde televizyonun kültürel işlevinin ne olduğunu, bunu belirleyici öğelerin neler olduğunu belirlemeye çalışacağım.

KİTLE İLETİŞİM DEVRİMİ VE SONRASI

Toplumlar gelişmelerinin her aşamasında belirli bazı bekłentilerini karşılamak amacıyla belli araçlar geliştirmiştir. Durkheim, ilkel toplulukların birleşmesinde "ortak bilinç" in yolaçtığı mekanik dayanışmanın, işbölümünün doğmasıyla, toplumsal denetim biçimini ve araçlarının değişimini, bireyler arasındaki karşılıklı dayanışmanın dolaylı artışına degeñir. Toplumlar zaman içinde devindikçe, toplumsal denetim dinamiğini sağlayan araçlar da sürekli bir gelişme sergilemiştir.¹

TELEVİZYONLA BİLDİRİŞİMİN NİTELİĞİ

Eğer bildirişim, "mesajlar aracılığıyla toplumsal etkileşim ve ilişki" olarak tanımlanırsa, bu süreçte üç altdizgeden söz edilebilir: Kaynak altdizgesi, mesaj altdizgesi ve alıcı altdizgesi. Bu şemada kaynak ve alıcı altdizgeler, işlev yönünden birbirinden farklı olmakla beraber, özünde "toplum'un iki değişik görünü-

süre yalnızca sekiz yıl olmuştur. İletişim teknolojisindeki yoğun gelişmenin öncelikle anamalcı üretim yapısında ortaya çıkması bir rastlantı değildir. Çünkü hem toplumsal denetim için bu teknolojinin üretilmesi zorunludur, hem de iletişim teknolojisi bir hafif sanayi konusudur ve üstelik tekelcilik eğiliminin en yoğun olduğu alanlardan biridir.

Bu şemaya iki değişik biçimde yaklaşmak olasıdır. Aracı bir konumda bulunan televizyon örgütü, kaynak-toplum ile alıcı-toplum arasında ya salt kanal işlevi görmekle (kaynaktan aldıklarını aracın teknik doğasının gerektirdiği biçimlere sokarak alıcı-topluma yansıtma) yetinebilir ya da kaynaktan derlediklerini "manüpure" ederek (kaynak-toplumun istediği eylem biçimini açıkça göstermeden kendi ölçütlerine göre biçimlendirerek, denetleyerek) alıcı-topluma aktarabilir. Burada "manüplasyon" deyimi can alıcı noktadır, çünkü toplumu değiştirmeye işleviyle -toplumun simgeler ağını, ortaklaşa paylaşılan tüm normları değiştirmeye anlamında doğrudan ilişkilidir.³ Kuşkusuz insanlığın salt biyolojik varlığından, kültürel varlığa dönüşmesi (toplumsallaşması) söz konusu simgeler dokusunu değiştirebilmesine bağlıdır. Televizyonun bu türden makro etkileri toplumların özgün koşullarına göre farklılık göstermektedir.

Toplumun simgeler sisteminin değişimünün nasıl gerçekleşeceğini konusunda değişik savlar bulunmaktadır. Bunlar arasında en tutarlısı şu: "Simgesel sistemlerin denetimi, yönlendirilmesi, bu sistemlere girme ve sistemlerin değişimini, toplumun sınıf yapısında toplanmış iktitidat ilişkilerince belirlenir. İnsanın deneyiminin sınırlarını değiştirmesi ve genişletmesi simgesel sistemler biçimindeki kültürel sermaye aracılığıyla olur."⁴

Anamalin işgördüğü pazarda

"müsteri her zaman haklıdır" ilkesi, televizyonun meta üretiminde de geçerlidir. Ancak bu yaklaşımın geçerliliği bir bakıma televizyonun örgütlenme biçimine bağlıdır. Anamalcı sistemlerde özel girişimcilik asıl olduğundan, televizyonun bu alanındaki "ideolojik işlevi"⁵nden kaçınması olanaksızdır.

Tekelci anamalcı ekonomik dizgedeki tüm aksak rekabet piyasalarında olduğu gibi, kültür tüketimini de tüketicilerin kendi istemlerine bırakmayacak, onu istediği biçimde oluşturacaktır. Televizyonun özel girişim elinde bulunması koşuluyla geçerli olan bu yaklaşım, kamu kuruluşu tipi örgütlenliğinde de nitelik değişimine uğramayacaktır. Çünkü toplum yapısından kaynaklanan erk ilişkileri, simgesel sistemlerin yönlendirilmesi ve denetimini elinde tutuyorsa, manüplasyon, ekonomik sistemin dayandığı ideolojiye uyum göstermek zorunda kalacaktır. Başka deyişle mesaj altdizgesini oluşturan yayın örgütlenmesi, kamu karışıklığının yoğunluğu ne olursa olsun, "toplumsal denetim" görevini yerine getirecektir. M. Duverger'in vurguladığı gibi, "anamalcı iletişim dizesi, halkın uytulması diyeceğimiz bir sonuç doğurmaktadır. Bireyleri fikir ve düşünce düzeyini de işte bu gelişime belirler. Kültür hiç kuşkusuz ekonomik yapının bir türevidir. Bu bakımdan kitle kültürünün, anamalcı üretim biçiminin başında büyütüğü bir pazar kültürü olduğunu söylemek, abartma olmayacağındır. Nitekim kitle kültürüne yönelik eleştiriler arasında, bu kültür standart bir yapı olması, düzey düşkünlüğü ve kitleyi uyutucu özelliklerini vurgulanmaktadır.⁶

KİTLE KÜLTÜRÜ VE TELEVİZYON

Kitle kültürü, Sanayi Devrimi'ni izleyen yıllarda ortaya çıkan kavramlardan birisidir. Bu kavrama daha çok "sanayi teknikleriyle üretilen çok geniş kitlelere yayılan, karışıklması güç davranış, mitos ya

1- Toplumsal denetim konusunda özlü bilgi için bkz: E. Özökök, Toplumsal Denetim ve Türk Televizyonu "İdeolojik Sızıntı Oluklarını Genişletiyor" Türkiye Yazıları, S. 32, (Kasım 1979), s. 9-10.

2- "Televizyonda Politika - Yeni Bir Dünyada Yaşarken" (Cev. N. Görün), TRT Yayıncılık ve Haberleşme, S. 16, (Temmuz 1976), s. 17

3- E. Mutlu, "Televizyon Yayıncılığı", TRT-DER Dergisi, S. 13-15, 1979, s. 3-4.

4- B. Bernstein, Social Class, Language and Socialization, (Avtaran: E. Mutlu, a.g.m., s. 5).

5- E. Özökök, "Kitle Kültürü ve Televizyon", Gösteri, S. 1, (Aralık 1980), s. 62.

6- E. Mutlu, a.g.m., s. 5.

7- E. Özökök, a.g.m., s. 62.

8- Oktag Güneş, "TV Filmleri Pazarı" Türkiye Yazıları, S. 4, (Temmuz 1977), s. 35.

9- E. Özökök, a.g.m., s. 63.

sel bir olsudur. Her yıl Nisan ayında Cannes'da (MIP) ve Milano (MIFET) televizyon ürünlerini pazarlarında polisiye, seks ve gerilimi konu alan dizi filmler, dramalar, eğlence yapımları 5-6 satıcı ülke tarafından dünyanın dörtbir yanına dağıtılmaktadır. Türkiye de bu pazarların vefali müsterisidir. 1974 yılından bu yana televizyonun "tabiatı" hesaba katılmaksızın, düşüncesizce ve hatta seyirci dalkavukluğu amacıyla seçilen dışa açılma politikasının sonucu, Türk televizyon seyircisi sanki tek boyutlu bir kültür ortamına şartlandırılmış durumdadır.⁸ Dünya televizyon izlenceleri pazarlarına sunulan yapımlar, gerçekten bilimsel çabalarla dayanmaktadır. Özellikle Amerika'da "daha popüler" izlenceler ortaya koymak için yoğun emek ve para harcanmaktadır. Azgelişmiş ülkelerde izlence üretme olanakları kısıtlı olduğundan, bu yapımlar televizyonlarda baş köşelere oturmaktadır.

Türkiye özelinde bu yapımlara bir de sürekli aynı konuları işleyen, begeni düzeyi son derece ilkel yerli filmler, panayır gösterilerini animsatın eğlence izlenceleri, artık en bilincsiz insanda bile tepki uyandırmaya başlayan reklam kuşaklarını eklemek gerekmektedir. Bu genel görüntünün belirlediği kültür yapısı da kuşkusuz, kitle kültürünün tüm olumsuz yönlerini ortaya çıkarmaktadır. Ancak televizyonun vazgeçilmez bir toplumsal olgu olarak karşımızda bulunduğu da ayrı bir geçektir. Bu yüzden yapılması gereken şey, "kitle kültürü" denilen toplumsal olgunu mutsuzluğunun "günah keçisi" haline getirmek değil, onu insanın yana çevirmek.⁹

"BENİM CANIM KARDEŞİM İLHAN'A MEKTUPLAR'DAN"

MUZAFFER İLHAN ERDOST

29 Aralık 1980, 6.45 (18.45)

Canım güzel kardeşim, yarımla yarımla kaldığım, yanımla yansız kaldığım, gülleç yüzlü kardeşim benim, Bilmem daha önce yazdım mı sana, Türküler'e bu kişi bir kabab almayı düşündürseniz Güll'le birlikte. Geçen gün Ferda ile Suları, Türküler'i çarşıya götürdü. Senin kabanının renginde bir kabab aldılar. Şimdi giyiniyor ve yeni gelenlere gösteriyor, "Bakin benim kabana" diyor. Bazen "kaban" demeyi unutuyor, "neydi bu?" diye soruyor. Kabanın kapşonunu da çekince, öyle güzelleşiyor ki o güzel kızın, yalnızca bu güzellik görememiş olmanın düşünmek bile, içimizi bir ateş gibi sarıyor. Öğleden sonra Türküler'i bize getirmeye gittik. Barışta'nın kucağında merdiveni inerken "madımk" türküünü doladı diline. Ne kadar güzel söylüyor ve hemen hepsini çıkarıyor. Bize epeyi oynadı Ferda ve Suları'yla. Şimdi annesinin ayakları tutmuyor ya, Ferda kızı oluyor, ayakları ağrıyor, Suları'yı ya da halalarından birini çağrıyor "doktor hanım" diye. "Doktor hanım, gelir misiniz, kızım çok hasta-da, ayakları ağrıyor" diyor. Sonra iğne yaparlıyor, hap veriyor ve acı şurup içirtiyor. Geçen gün kolonya doldurmuş kapağı, acı şurup diye Ferda'ya içirmek istiyor; Ferda içmeyince ağlıyor. Bugün Kuğulu Park'a gitmek isted. Hava bulutlu ve oldukça serin, ama ikide bir yineliyor gitmeyi. Kuğulu Park'a gitmek, orada kestaneciden kestane kabap almak istiyor. Ama evden çıkmadan önce telefonun başına çömeldi. Türküler'i telefonun başından almak için, kendisine öneride bulunuyor herkes. "Babamı arayayım da" dedi. Sonra telefonu epeyi çevirdi. Sesi ne kadar yumuşak Türküler'in, ne kadar uysal, sıcak.

"Ha baba.."

..."
"Ha baba ben gidecektim de.."

..."
"Ha baba.."

..."
"Biz Kuğulu Park'a gidelim mi baba?"

..."
"Ha, ha... Hadi gile gule.."

Ahizeyi kapatıyor. Dönüyor, "Babama dedim ki..." diyor, "Hadi gidin dedi" diyor. Sonra kabanını giydirmeye. Türküler, "Babamın... Babamın..." diyor, tamamlayamıyor tümcesini. "Şimdi babam gelecek.." diyor. "Telefon ettim babama biliyor musun?" diyor. O çok sevdigimiz seni aramaya başlayınca, hepimiz susuyoruz, ya da başka şeyler konuşuyoruz. Doğru değil bu, senden konuşmamızın yanında da, doyasıya, ama beceremiyoruz işte.

Bugün, bende kalan anılarını ve eşyalarını topladığım dolaba, o pazartesi günü seninle son içtiğimiz yarımla kalmış raki şişesini koydum.

Türküler, Kuğulu Park'tan dönerken annesine gitmek istemiş. Barışta, manavdan kestane almış geldi. Kuğulu Park'ta kestane satıcısını bulamamışlar demek. Rana ile Naşide, doktora gitmişlerdi. Onlar dönünce, Vahap'la size gittik. Barışta'nın aldığı kestaneyle. Türküler kestaneyi görünce, yerinden zıpladı, sarıldı kese kağıdma. Ters tuttu kese kağıdını, kestaneler döküldü halinin üzerine, koltukların altına yuvarlandı. Soba yanıyordu. Hemen ıslatıp çizerek sobanın üstüne dizildi. Biraz kavrulunca soymaya başladılar. Türküler, "Anne, hanı baba ile biz nasıl yemiştik?" diye soruyor. Güll, "Ya kızım" diyor, "ben size soymuştum, babanla yemiştiniz!" "Nasıl yemiştik?" "Ham hum diye kızım!" "Ham hum diye mi anne?" "Ham hum diye kızım!" "Babamla mı anne?" "Babanla kızım.." "Ne zaman yemiştik?" Güll düşündürdü biraz, "Üç ay kadar oluyor kızım.." "Ha.." diyor, ama seni daha çok konuşmak istiyor. "Babam şimdiden nerede anne.." "Çok uzaklarda demiştim ya kızım.." "Çok mu uzakta?" "Çok uzakta ya.." Susuyor, sonra masanın üzerine konan melamin bir tabağı çekerek, "Buna koyalım kestaneleri" diyor, "Babamla bu tabağa koymuştu.." Sonra, senin küçük bacanağına, "Hüseyin" diyor, "sen baba ol, ama yalancıktan baba ol, bu tabağa koyalım, ham hum yiyeşim seninle.." Ama ham hum yemiyor, içindeki özlemi, benzetteler gidermiyor. Canım kardeşim, bu anları, Türküler'in senin özlemle içten içten yandığı anları düşünebilir miydi, düşünsen bu düşüncenin acısına nasıl dayanırdın, işte bize bu acıya dayanmaktan başka yapacak ne kaldı? Ne kaldı canım çocuğum?

Bugün, Vahap'a, "Yarın gel de, Karşıyaka'ya gidelim" dedim. Güll, bir gün sonra gidelim dedi. Bir gün sonra Aralık'ın son günü. Yane yeni bir yila gireceğiz. Ve Güll ağlamaya başladı. Şu yılbaşlarını nasıl severdin, ne güzel eğlenirdin, geçen yıl hariç, nasıl Türkülerle, coşkularla geçirirdik yılbaşılarını. Ama senin yokluğun, şu yeni yıl dedikleri şeyin, o sevdigim günlerin, sevincinin büyülüğünden de büyük, bizim yüreğimizi yakacak bir acı yanğını bundan iki ay önce nereden bilebilirdik, nasul bilebilirdik güzel kardeşim, canım çocuğum, özlemim, acım, sensizleşen dünyam.

12 Ocak 1981, 11.30 (23.30)

Canım Kardeşim, Tatlı Oğul,

(...)

Bugün "Ölümün Olduğu Yerde"yi bitirdim sayılır. Ülkü Tamer'in, sanırım babası için yazdığı, "Bir Bakircının Ardundan"lığı, "Çadırların olduğu yerde sen de vardır" diye başlıyor. Oradan esinlendim ve ilk dizeyi de özünde oradan aldım ama, aldığımı ayrıca belirtmedim. Tüm şiirlerden bana gelip, benden sana doğru yinelenen dizeler için kendimi serbest bırakıyorum ve bu davranışımın ozanlarının hoş karşılayacağına inanıyorum. Amacım şiir yazmak değil de ondan... Amacım seni yitirişimin acısını ve ölümünün anlamını, şiir biçiminde de açıklamak da ondan. İşte, "Ölümün Olduğu Yerde" de bunlardan biri:

Ölümün olduğu yerde sen de varsın
Gülün kuruduğu yerde
Kasımpatilerinin ve nergisin
Soğuduğu ve kuruduğu yerde

Ölümün olduğu yerde sen de varsın
Anadolu'na yaslanan kıracın bayırda
Gecekondularından üstüne ağan sisin
Ve ince kömür dumanının
Güneşi ağır bir ırmak gibi tükettiği
Ve soldurduğu yerde

Şimdi sen de varsın
Tatlı yelden ve kırmızı ışıkta
Karin canını gizlediği
Tepelerin yorulmuş oyugunda
Gündüzün ve gecenin
Sesin ve sessizliğin
Tükendiği yerde

Yesilirmağın küçük kollarının
Buğdayın ve mercimeğin
Acımı ve hazırlan stağının
Biçildiği bozkırda

Kuşlukta blindigin posta treninde
Bir nefes çektiğin sigarandan
Aciyi göçüren acılardan

İbrahim oğlu Yusuf'un
Kerpiç evinden ve linyit kokan ocağından
Yoksulluğundan ve hüzünden büyütüğü
Tatlı oğul
Vurulmuş gibi sessiz düşüğün yerde
Bir güvercin gibi sessiz uçurduğun canında
Sen varsan
Ölümün olduğu yerde olmayacaksın.

Şiir nasıl bir şey! Duygularımı, senin acının uyandırdığı duygularımı anlatıyorum ve sonra bu duygularımı anlattığım dizelerin, anımsadığım ve içiçe yaşadığım seninle benim arama "sözler"den bir duvar gibi girdiğini hissediyorum. Seni anlatmaya çalıştığım şeyler, seninle benim arama giriyor ve seni benden uzaklaştırıyor sanki; seni ne denli yalnız, olduğu gibi anlatmaya çalışsam da. O zaman, "şiiir" değil de, sözcükler ve sözler nasıl bir şey diye sorusunu geliyor. Sözlər, hem şeyler ve bunların bende uyandırdığı duyguları kendime bile açıklamamın aracı, ve hem de açıkladığım şeylerin ve bunların uyandırdığı duyguların kendilerini gölgelemenin bir aracı oluyor. Senin herhangi bir anını, yaşamındaki gelişigüzel bir anını anımsamak beni acıya boğuyor ve bu acayı anlatmaya, aktarmaya çalıştığım dizeler, bir an da olsa bu acımı dindiriyor sanki. Bu, bana, gerçek ile onu açıklayan sözcükler, olgular ve onu anlatan sözler arasında ne büyük bir uçurumun olduğunu düşündürüyor. Ama acılarını ve bu acıların kaynağı olan sorunları açıklamanın ve iletmenin tek aracı da sözcükler ve sözler gene de...

Özlemle, özlemle operim gözlerinden canım kardeşim, tatlı oğul.

"BENİM CANIM KARDEŞİM İLHAN'A MEKTUPLAR'DAN



FİLİSTİN KÜLTÜRÜ

"FİLİSTİN KÜLTÜRÜ, FİLİSTİN DEVİRİMİNİN DAHA İLERİ DÜZEYE ULAŞMASINDA ÖNEMLİ BİR İTİCİ GÜÇTÜR"

Bilim ve Sanat'ın Filistin Kurtuluş Örgütü Türkiye Temsilcisi Şair Abu Firas'la, Filistin Kültürü ile ilgili olarak yaptığı söyleyi sunuyoruz.

★ Filistin halkı yurtlarından uzaklaştırılmış ve komşu ülkelere dağılmış durumda. Bu koşullar altında Filistin halkın kültürel gelişiminin sorunları, bu sorunları aşmanın yöntemleri konusundaki görüşleriniz nelerdir?

★ Filistin kültürü, Filistin devriminin daha ileri düzeye ulaşmasında önemli bir itici güçtür. Filistin halkı kültür-sanat etkinliklerini devrim mücadelede bir silah olarak kullanmış ve kullanmaktadır. Ancak halkın verdiği mücadelede emperyalist-siyonistlerin saldırısındaki silahların sesi kültür-sanat silahının sesini bastıracak güçte.

Filistin halkın topraklarını elinden alan siyonistler saldırularını kültür-sanat alanında da devam ettiriyorlar. Şiirleri yirmiye aşkın dile çevrilen ve yayınlanan Filistin devriminin şairi Mahmoud Dervişi, işgal altındaki Filistin'den siyonistlerce sürülmüştür. Filistin'in en ünlü iki film yönetmeni Hani Jawhariye ve Al-Asmar Güney Lübnan'daki bir çatışma sırasında siyonistlerce öldürmüştür.

Filistinli sanatçıların savaş alanlarında yitirilmesi, devrim açısından olumsuz etkilerine rağmen bu olgunun olumlu etkisi de söz konusudur.

Ben Filistinli bir savaşçı ve sanatçı olarak iki

baskı altında bıldum kendimi. Birincisi halkın geleceğini garantiye almak için görev ve sorumluluklarını bilmek, ikincisi ise siyonistlere karşı verilen kanlı savaşta saf ve berrak sözlerin etkisini yitirmemek. İlk sorumluluğum için bir elime silahımı alarak özgürlük savaşçısı kardeşlerimle Filistin devrim mücadelede yerimi aldım. İkinci sorumluluğum için de, diğer elime kelimeleri alarak bunları devrim mücadelede silah olarak kullanıyorum. Bu iki silahı dünya halklarının ve Filistin halkın devrim zaferine kadar elimden bırakmayacağım.

★ Filistin kültürünün, kurtuluş mücadelesine etkisi nedir? Kurtuluş mücadelesinin Filistin ulusal kültürüne gelişim etkisi nedir?

★ Filistin kültürü Arap dünyasını emperyalizme, siyonizme, saldırgan ve gerici güçlere karşı harekete geçirmedeki önemli etkisi nedeni ile siyonist işgalciler Filistin kültürünü yok etmek üzere faaliyete geçmişlerdir. İşgal altındaki topraklarda Filistin müziğinin dinlenmesini yasaklamışlardır. Filistin halkı yurtlarından uzak, dünyanın dört bir yanında dağınık yaşammasına rağmen Filistin kültürü yine de Filistin kurtuluş mücadelede ön saflarda yerini almaya devam etmektedir. Ve Filistin'in kurtuluşuna yönelik olarak meyvenin tohumlarını oluşturmaktadır.

★ Ulusal kurtuluş mücadele ile uluslararası dayanışmanın Filistin kültürüne katkısı konusundaki görüşleriniz?..

★ Filistin kültürü, uluslararası alanda dayanışma ve destek görmektedir. Bu destek ve dayanışma, tüm düzeylerde, uluslararası sergiler ve kültür bileşimlerde ifade edilmektedir. Filistinli aktör ve sanatçıların birincilik ödülleri ile onurlandırılmaları, bu destek ve dayanışmanın bir kanıdır. Örnek verecek olursak, Filistinli ressam Ismail Shammout, Berlin, Viyana ve Roma'da yapılan üç ayrı resim sergisinde birinciliğe layık görülmüştür. Filistin Kurtuluş Örgütüne bağlı Filistin Sinema Birliği tarafından yapılmış olan "Beşinci Savaş" belgesel filmi, geçen yıl uluslararası alanda birinci ödülü almıştır. Bu film, Samir Nimer ve Monico Maurer tarafından yönetilmiş ve İngiliz artisti Vanessa Redgrave baş oyuncu olarak rol almıştır.

Filistin kültürünün Arap dünyasındaki etkisi öteden beri çok önemlidir. Arap ülkeleri arasında yapılan şiir yarışmasında "Boynu Büyüük Gelin: Filistin" adlı şiirim birincilik ödülüne layık görüldü.

★ Dergimizde yayımlanan şiirinizin önyargınızı anlatır musunuz?

★ Ben şiirlerimi hep bunalımlı dönemlerimde yazmışım. Derginizde yayımlanan şiirimi 1964'te Ürdün Krallı Hüseyin beni ölüme mahkum ettiğinde hücrende yazmıştım. Her ölüm haberimi beklerken, aileme benden son mesaj olsun diye, elde ettiğim küçük bir kurşun kalemlle pantalonumun cep astarına yazmıştım. Şiirim "Şehidin Vasiyeti" adını taşıyor. Bir El-Fetih savaşçısının vasiyetini dile getiriyor. Mısır Devlet Başkanı Nasır tarafından ölümden kurtarıldım ve şiirimi yazdığım pantalonu 1970 yılına kadar sakladım. Ancak siyonistlerin bir saldırısında evimle birlikte bu hatıramı da kaybettim.



ŞEHİDİN VASİYETİ

(Ribhi Hallum) ABU FIRAS

Ey gömütüm, gelirse birgün sana
Sıcaık gözyaşlarıyla bir ziyaretçi,
De ki ona ey gömütüm:
"Nasır"lardan biri yatıyor burda
Bir El-Fetih'çi,
Kurtuluş arayan sevgili vatanına.

Ölüm süzdür dünyada özgür yaşayan kişi,
Zalime başeğmeden giden insan özgüdür.
Gömülse de karayere ölmüş devrimci
Ölüm süzdür kanya destan yazan gelecek kuşaklara.
Dünyada ancak viedanları ölmüş olanlar ölü.

Yeter, övünç kaynağı olmaya İkizler Yıldızı'na
Yıldızın dorugundan düşen kuşun anısı, yeter!
Yeter, Kısra'nın tahtıyla alay etmesi o kuşun
Ve de boyuneğmeden çekip gitmesi, yeter!

Gömülse de karayere ölümsüzdür devrimci,
Ölümlüler alınıp satılanlardır.
Bütün yeşillikleri çiçek açmaz bahçenin,
Açmış olsa bile çiçek sayılmaz.
Gerçek çiçek ancak güzel kokandır.
Diri sayılmazlar uzun yaşasalar da açığözler
Ölmeyenler güzel izler bırakırlardır.

Ey alevli, ey simsim, kartal yuvası gömüt,
Kulaklı dolduran, insanı büyüleyen bir egsin sen,
Celenkler senin üzerinde yüceleşiyor!
Ozan'ın gitarında uykuya dalan bu egsi
Büyüdüyle gönülleri sarhoş ediyor.
Tazeleyin binlerce anayı dostlar, öperek bu çelengi,
Yaşalar boşanırsa gözlerinizden, silin!

Ribhi burda yatıyor, hem de övünerek, kardeşler,
Yeni bir şafak yaratmaya gidiyor.
Öpün bu çelengi yoldaşlar, tazeleyin binlerce anayı,
El-Fetih kartallarından biri burda yatıyor,
Kucaklayın o kartalı kardeşler!

(13.5.1964)



ANNE FRANK'IN İKİNCİ ÖLÜMÜ

UGUR KÖKDEN

Küçük Anne'nin öyküsünü hepimiz biliyoruz. Zaman içinde küllense de, unutulmaması, unutturulması gereken o bahtsız yaşamı hep tanıyoruz. Hatıra Defteri'ni büyük küçük kişi, kimbilir kaç kez okudu. Bir dönemde çok tartışılmış, yankılar yaratmış, çok duyulmuştu. Oyun olarak radyoya, tiyatroya uyarlanmıştı. Gerçi, şimdilerde hiç sözü edilmiyor. Belki, edilmesi de istenmiyor. Aransa, sanırım kitabı bile artık yoktur. Yahut, kolay kolay bulunmaz.

Ama, sorun o değil. Asıl sorun, Anne Frank'in kardeşlerinin, büyüklerinin, ırkının giriştiği yeni serüven. Ya da, daha açık bir söyleyişle, yahudi ırkının çağdaşı ırkçılığı. Elbette, suçlanması gereken, bu ırkçılığı siyasete dönüştüren güç. Günümüzde hiç bağışlanamayacak bir suç, devlet terörünü en üst düzeyde örgütleyen ve uygulayan İsrail! Üstünde durulması gereken de, İsrail'in işte bu resmi politikası.

Geçmişin yeniden gözden geçirilmesi, bu nedenle yararlı. O karanlık dönemde, Anne Frank'in temsil ettiği gerçek neydi? Hatıra Defteri'nden yükselen çocuk şesin, faşiz-

min barbar çehresini et-kemik halinde dünyaya tanıtmış. Öyle bir çehre ki, geçici demokratik makajrı ne ölçüde başarılı, ne ölçüde kusursuz olursa olsun, akıldığının vahşetini evrensel bilinçten saklayamamıştı. Bu yüzden, Hatıra Defteri'nin sayfalarında gelecek için inançlı bir vasiyet olarak bırakılan o satırlar, özünde, bir direnişin ve umudun tohumlarını taşımaktadır. O karanlık çağda taşıdığı gibi, şimdi de taşıyor. Taşıyacak.

Anne Frank geçen zaman içinde efsaneleşti. Bir simge, bir örnek, bir ders oldu. Geçmişin sürekli sondalanması yardımcı olacak, canlı bir kılavuz. Tıpkı, Leningradlı küçük Tanya gibi.

Ne var ki, dünden bugüne, büyük yol aldığımız söylenebilir mi? Kişi olarak değilse bile, ırk olarak, dünün kurbanları bugünkü cellatlığına özenmiş görünüyor. Baskı, köksüzleştirme ve ölüm sürüyor. Denenmiş eski yöntem, kanlı öğreti yine geçerli. Yine yoğun bir pratik egenliğini sürdürüp götürüyor. Ancak işkencenin coğrafyası değişti.

Avrupa kıtasının yerini vadedilmiş kutsal topraklar aldı. Eichmann'ı yargılananlar ile Eichmann öğretisiyle Filistinlileri mahkum edip cezalandıranlar aynı kişiler. Nazi kurbanlarının iktidar sahibi ırktaşları, yakın acılı geçmişle kendilerini asla bağlı saymaksızın, günümüzde toplukriyim uyguluyor.

* * *

Ama, unutulmasın ki, dün celatlarına karşı olanlar, kaynağı de-

gişse bile niteliği değişmeyen günüümüz zulmüne de karşı. İşte, 29 Kasım bunun örneği. 29 Kasım, tüm dünyada, Birleşmiş Milletler kararı gereği, Filistin Halkı ile Uluslararası Dayanışma Günü.

Alçakgönüllü salonun kalabalık dinleyicileri, böyle bir evrensel tepki sonucu, dört iklinden gelip buraya toplanmışlar: Gençler, eski politikacılar, öğretim üyeleri, gazeteciler, kadınlar ve erkekler. Ve de, müzik: Filistin ezgileri, kutsal toprağın kurtuluş marşları, perde perde kararlılık, iyimserlik ve güç aşılanı kırk sesler.

Her ikisi de beyaz maşlahा büرنmiş Mustafa Kemal ile Kaddafi'nin büyük boy resimleri arasında, vatan bekleyen üç renkli Filistin bayrağı. Gizemli konuklara benzeyen o iki resmin altında, insanlar siyaset yapıyor. Çevreye bilgi, heyecan, inanç aktarıyor. Kimisi de, durgun göl sularının kirli nilüferleri gibi, kendine olan hayranlığını dile getiriyor.

Bekliyor ve düşünüyorum. Yıllar önce, yabancı genelkurmay subaylarının, masa başında bir harita ödevi yapar gibi, kalem ve c�티ve çizdikleri dümdüz yapay sınırların Ortadoğu'nu düşünüyorum. Doğallıkta çok uzak olan bu sınırlar, anlaşmazlıkların ilk tohumlarını da kurumamış mürekkebinin altında saklamıştı. Aynı zamanda ayrılıkların, güçsüzlüklerin, irili ufaklı çıkar hesaplarının ilk filizlerini.

Oysa, sınırların her iki yakasında, tek ırkın, tek dının, tek dilin insanları barındıyordu. Hepsi, çağlar

boyu, aynı uygarlık gökkubbесinin altında yaşamıştı. Aynı mevsimleri, aynı özlemleri, aynı kültürü paylaşılmıştı.

Ne var ki, geometrik bölünmeyi de yeterli bulmayanlar, bir süre sonra, uzak Avrupa'dan gelmiş yabancılar topluluğun arasında zor kullanarak yer açtılar. Yapay sınırların fitnesine ek olarak, bir de bölgeye siyasal "printhalar" yerleştirmeye kalkıştılar. En sonunda ise, Ortadoğu'nun karmaşık satrancında atların sayısını artırmayı denediler: Truva Atları, savaş ve ölüm şövalyelerinin rolünü oynayacaktı.

* * *

İslak, serin ve ağır Ankara sonbaharında, 29 Kasım Toplantısının son sözü Filistin'in, Filistinlilerin oldu. O ana kadar geride, kalabalık arasında boğulmuş bir genç siluet ileyi doğru yürüdü. Sanki bir gölge sessizlikten sıyrıldı.

Donuk fildisi renkli teni, çıkış elmacık kemiklerinin süslediği düzgün çizgili ince uzun yüzü, kararlılık yansitan köşeli çenesi ve duru bakışlarıyla, bu adam yaşadığımız gecenin bir gerceği miydi? Yoksa, sisle karşılmış bir düşünürünü mü?

Ne var ki, daha ilk adımda, genç Filistinli, varlığıyla durgun geceyi erip görmesini bilmisti. Ayrıca, sakin çehresinin arkasındaki patlatı patlayacak kasırga, her an kendisini ele veriyordu.

Yeşil parkanın altında bembeyaz atleti, uzayıp giden yoğun Filistin gecesi kadar koyu siyah saçlarıyla, genç adam, beyaz/yeşil/siyah renkli kurtuluş bayrağı gibi, dimdik, ayakta, sanki bir rüzgar bekliyordu. Gergin bir beden, gergin bir yüz, gergin bir yürek.

Birkaç saniye, kürsü önünde, biraz çekingen ve biraz belirsiz bir bekleyiş. Sonra, beklenmedik başkalaşım. Mikrofonu kavrayan elin ince parmaklarındaki tüm damarların kabarması. Şaşkınlık veren bir

uyumla, o siyah topuzlu parlak maden çubuğu uslu bir silah gibi genç Filistinliye boyun eğmesi. Bir yumruk halinde kasılan parmaklar. İki cismen tek bir varlık oluştu.

Şiir, gecenin o "unutulmuş ve yapayalnız" çığlığını Kekik Dağına, Tel Zaatar'a taşıyarak, sanki Filistin yazısıyla özdeş bir kimlige büründü. Filistin davası bir "ses bayrağı" na sarılmış, Maltepe'nin küçük beton kubbesinde en uç burca dikilmiş gibiydi. Sonunda, adı söylemenin bir savaşın silahları, gazileri ve güçlü etkisi, Ankara'nın sisli yurceliklerinde beklenmedik bir rüzgarın esmesine yol açtı.

* * *

Gecenin bilinmeyen saatinde şiir bittiği, sözcükler sustuğu, son sular kabına çekildiği zaman, günün kaba gerçekinin yeniden başladığını anlamak güç oldu. Genç Filistinli, gelişimi sessizce köşesine dönmüştü. Saydam yalnızlığında, dalgın ve hüzünlü, geceyi, acayı ve umudu düşündürüyordu.

Buna karşılık, uzakta, karanlığın kuytularında, yüzyıllık hak sahipleri, köklerinden koparılanlar, sürgüne, zulme ve ölüme yollananlar, özgünlüklerinin nazi kurbanlarının seslerine karıştığını çok iyi bilmektedirler. Bu yüzden, dayanışma ve red cephesi bir bütün oluşturuyor. Bu nedenle, Anne Frank ile bugünün Filistinli genç dilleri, yetim çocukların arasında ayrılmıyor. Dolayısıyla, denebilir ki, eğer Döfert'inde boş bir sayfa kalsayıdı, Anne Frank, hiç kuşku yok, orada, Derviş'in halkının kaygılarını, tedirginliğini, "kan içindeki şiir"ini dile getirirdi.

Günümüzde İsrail'in yarattığı, kıskırkıtı ve yoğunlaştırdığı Filistin dramı, gerçekte, Anne Frank'ın ikinci ölümü sayılmalı. O yüzden, geçmişte ırkdaşlarının göğüsünü sarı nazi yıldızı kirletirken, Filistin sevgisi de, bugün, yattığı toprakta Anne Frank için gizli bir elem oluyor.



İSTAV

KÜLTÜR SORUNUNA KURAMSAL BİR YAKLAŞIM

AZİZ ÇALIŞLAR

Günümüzün kültür sorunlarını, günümüzde kültürün aldığı çeşitli görüşleri doğru bir şekilde değerlendirebilmemiz için, doğru bir kültür kuramına, kültür düşünücsü ve anlayışına sahip olmamız gereklidir. Böyle bir kuramın oluşturulabilmesi ya da geliştirilebilmesi ise öncelikle bu tür kültürel olguların bilimsel dünya görüşüyle yorumlanması ve açıklanmasına, karşıt kültür kuramlarının eleştirilmesine, günümüzde egemen böylesi kuram ve görüşlerin yetersizliklerinin, sınırlılıklarının ve yanlışlıklarının açığa serilmesine bağlıdır.

Ancak, unutmamak gereklidir ki, kültür kuram ve anlayışları, hem tarihsel süreç içinde ortaya çıktıkları, dolayısıyla bağlı ve içinde varoldukları kültürden ayrılmaz bir parçasıdır; yani bizlere bağlı oldukları toplumsal ekonomik yapıyı, üretim tarzını ve ilişkilerini gösterirler; hem de, bu kültürden kendi bir ürünü ve anlatımları, yani, bu toplumsal-ekonomik yapıyı, üretim tarzı üzerinde belirlenen düşüncenin özelliklerini gösterirler.

KÜLTÜR KAVRAMI VE TANIMI

Bilindiği gibi, kültür sözcüğü latincedeki cultura, cultus, agrikultura gibi sözcüklerden gelme olup, genellikle "işleme" ("toprağı işleme") anlamına gelmektedir ve insan emeği, insanın etkin, dönüştürücü faaliyeti ile yakın bir bağıntı içinde bulunmaktadır.

Ne var ki, daha başından, geleneksel burjuva felsefesi, genelinde, tarihi ve insan varlığını idealistçe ele alması sonucu, kültürde herşeyden önce dini, ahlaki, sivil ve felsefi bilinc alan içinde, yani salt manevi (zihinsel) alan içinde değerlendirilmiş; insanoğlunun maddi varlık alanının tam karşısına koyarak, insanoğlunun tarihsel süreç içinde ona bağlı olarak değişime uğrayan maddi yapısından, pratik eylemselliğiyle çıkarlarından çözerek soyutlamıştır. Sıfırlı toplumlarda kültürel gelişmenin içeriği çalışmaların neden olduğu bu idealistçe kültür anlayışı dolayısıyla, böylece, burjuva filozollar, kültür manevi faaliyetin, hiç kuşkusuz, burda, ayrıcalıklı sınıflardan gelen seçkin insanların manevi faaliyetlerinin sonuçlarına indirgemeler; kültür maddi-uretim faaliyetinin karşısında ele alarak, üretim faaliyetinin kültürel gelişmedeki önemini ya yadışmışlar ya da görmezlikten gelmişlerdir. Sonuçta, kültür ya bireyin dış koşul ve koşullarından mutlak bağımsızlığı ve özgürlüğünü olarak, ya da, tam tersine, bu koşulların insanoğlu üzerinde onun yaratıcı etkinliğini engelleyen mutlak egemenliği olarak anlamışlar; dolayısıyla, bunun uzantısında, kültür toplumda "seçkinlerin kültürü" olarak alındıları gibi, halk kitlelerini de kültür karşısında bütünlük edilgen, giderek onu bozucu bir güç

olarak görmüşlerdir. (Nitekim "kitle kültürü" kayramının nasıl uzun bir felsefi tarihsel geçmişe ve sınıfısal bir özelliğe sahip olduğu da burda açıkça ortaya çıkmaktadır.)

Çağımızdaki burjuva felsefesi, idealist kültür anlayışı da kültürü maddi temellerinden sıyran, üretim ilişkilerinden ve insanın pratik eylemselliğinden soyutlayan bu geleneksel burjuva idealist felsefesinin çeşitli değişik görüşleriyle devamından başka bir şey değildir.* Bütün bu gibi görüşleri ortak kılan yan, kültürün oluşmasında toplumsal-tarihsel pratiğin rolünün küçümsenmesi, kültürün nesnel karakterinin yadsınması ve tarihsel bakış açısından kaçınılmasıdır.

Başa dönersek, kültürün işlenmiş, dönüşüme uğratılmış, insani faaliyet sonucu ortaya olmuş yeni bir doğayla ("ikinci doğa"yla, "insanleştirilmiş doğa"yla) ilintisi olduğunu, insanın üretici faaliyetinin bir sonucu olarak ortaya çıktığını görmekteyiz. İnsan doğayı dönüşüme uğratırken, hiç kuşkusuz, bunu belli bir ereğe göre kendi gereksinimlerini karşılamak üzere yapar ve

NİADDİ KÜLTÜR VE MANEVİ KÜLTÜR

di egemenliği altına alır, ki insanın kültürel gelişmişlik düzeyi de onun doğayı egemenliği altına almasının, onu insanileştirmesinin, yani, kendi çıkarları ve gereksinimleriyle uyumlu hale getirmesinin başlıca göstergesidir. Bu nedenle, ancak belli bir tarihsel aşama içinde insanileştirilmiş bir biçim altında insanın gereksinimlerine karşılık veren ürünler (nesneler) kültür ürünlerini olarak alınabilir. Dolayısıyla kültür ürünlerinin niteliği, insanın yaratıcılık ve gelişmişlik düzeyine bağlı olduğu kadar, bu aşama içindeki kültürel değerlerin kendisini de oluştururlar. Demek ki, kültürün oluşması kadar, kültür ürünleri ile onların nitelik ve değerlerinin olması da insanın pratikteki eylemselliği, üretici, doğayı insanileştirci faaliyetiyle ölçülmekte, insanın kendi gereksinimlerine karşılık verebilmesiyle belirlenmektedir. O halde, insanın bu üretici faaliyeti kültürel gelişmenin başlıca aracı olarak karşımıza çıkmaktadır. Hiç kuşkusuz, insan doğayı dönüşüme uğratırken kendi de dönüşüme uğramakta, dış çevrenin koşullandırmalarıyla biçimlenirken, kendisi de dış çevresini koşullayarak biçimlendirmektedir. Demek ki, kültürün tarihsel gelişimi, insanın faaliyet süreciyle, kendi doğal ve toplumsal yaşam koşullarını etkin bir şekilde dönüşüme uğratabilmesiyle, kendi gereksinimlerini karşılayacak yeni maddi ve manevi değerler üretebilmesiyle doğrudan bağıntılıdır. O halde, kültür, yalnızca insanoğlunun ürettiği maddi ve manevi değer ve ürünlerin tümü olmayıp, insanın yaratıcı faaliyetini, kültürel değerlerin üretimindeki etkinliğinin kendisini de içine almaktadır. Dolayısıyla, bu belirlemelerin ışığında kültürü şöyle tanımlayabiliyoruz: "Kültür, insanın maddi ve manevi üretiminde Başında felsefi özelliklerini açıklarken gördüğümüz gibi, idealist kültür anlayışının başlıca bir açazı, kültürü "manevi kültür" alanı içinde görmesi ve onu maddi kültürden koparıp ayırmasıdır. Böyle bir ayırım, maddi kültürün "uygarlık", manevi kültürün ise "kültür" olarak ele alınmasına yol açmış; maddi ve teknik ilerlemler uygarlık olarak değerlendirilirken, kültür, yalnızca manevi kültür (dinsel, sanatsal, vs. kültür) sınırları içinde tutulmuştur. Bunun özünde yatan neden şöyle açıklanabilir: "Uygarlığın temeli bir kesimin bir başka kesim tarafından sömürülmesine dayandığı için, uygarlığın bütün gelişmesi sürekli bir çelişme içinde var olagelmıştır. Üretimindeki her ilerleme, aynı zamanda, ezilen kesimlerin, yani, büyük çoğunluğun durumunda bir gerileme olmuştur." Bir başka deyişle, kapitalist toplum maddi üretimde ilerleme gösterdiğinde, kitlelerin bu üretim zenginliklerinden yararlanamaması sonucu bir gerileme göstermiş; maddi üretim zenginliklerinin gerçek üreticisi olan geniş emekçi kitleler bu zenginlikleri elleinde bulunduranların baskısı altında kendilerini manen geliştirebilme olanağını bulamamışlardır. İşte aslında, toplumsal maddi-teknik ilerlemenin değil, ama, kapitalist üretim tarzının sonuçlarından ötürü ortaya çıkan bu çelişme "uygarlık" ve "kültür" kavramlarının ayrılığında kendi yansımاسını bulmuş, geniş üretici kitleler ile kapitalist üretim ilişkileri arasındaki kültürce çelişmenin "kapitalizmdeki kültür krizi"nin bir anlatımı olmuştur. ("Manevi kültür", burda "seçkinler kültürü" nü kendine maleden egemen sınıfların geniş kitlelere, yani, kültürden yoksun bıraktığı kitlelere nasıl "kitle kültürü"nü dayattığı olgusunun nedeni burda vine bir

gerçekleşen etkin, yaratıcı faaliyettir; öyle ki, bu faaliyet süreci içinde, toplumsal önemde maddi ve manevi değerler yaratılırken, insanın yaratıcı etkinliği de bu değerlerin tümünde kendi nesnelleşmesini bulur."

Demek ki, burjuva idealist kültür görüşlerinin tam tersine, kültürü ancak insanın maddi varlık alanının belirleyiciliğinde, insanın pratik etkinliğiyle, insanın toplumsal çıkarlarını karşılayacak üretim ilişkileriyle birlikte ele alınabileceğini, dolayısıyla, kültürün tarihin bir ürünü olduğunu, tarihsel-toplumsal gelişme yasalarına bağlı olduğunu, tarihte belli bir toplumsal-ekonomik üretim tarzına karşılık verdiğini ve ancak yine insanın toplumsal-pratik etkinliğiyle geliştirilebileceğini görmekteyiz. Burdan da şunu çıkarıyoruz ki, toplumların belli kültür düzeyleri, kültürel değerleri ve kültür gerçekleri ancak kendi üretim tarzı, ilişkileri ve biçimiley açıklanabilir; kültürel yozlaşmalar, başkalaşmalar ya da krizler belli bir toplumsal üretim tarzı ve ilişkilerinin kendi özelliğinin bir anlatımından ve sonuçlarından başka bir şey değildirler.

başka şekilde ortaya çıkmaktadır

Manevi kültür ile maddi kültürün birbirinden ayrılması, birinin uygarlık ötekininse kültür olarak görülmüşine dayanan burjuva kültür anlayışı, öte yandan, gelişmiş kapitalist ülkelere bağımlı ülkelerde bir başka şımarügen işlevi kaynaklık eder. Şöyle ki, uygarlığı maddi kültür olarak ele alınıp teknik gelişmelere bağlıştırılması, ama, manevi kültürün, yani fikirsel, düşünüsanatsal, vs. üretimin değişmez olarak ele alınması; genelde bu ülkelerin kapitalizm-öncesi toplumsal-ekonomik üretim tarzları içinde ya da egemen sömürücü kapitalist sisteme bağımlı kılınmalarına aracılık eder ve sonuçta kültür emperyalizmlerine bağlı ve onun bileşenlerinden bir parçası olarak "milliyetçi kültür" kavramlarını doğmasına yol açar.

Aslında belli bir tarihsel süreç içinde belli bir toplumsal-ekonomik oluşuma karşılık vererek bir bütünlük oluşturan kültür, kendi yapısı gereği, maddi ve manevi kültür olmak üzere ikiye ayrılır. Böyle bir ayrımlanma toplumlarda gerçek işbölümü olan maddi ve manevi üretim, kafa ve kol emeği olarak ikiye ayrılması bir sonucundan başka bir şey değildir. Ne var ki asloda maddi kültürdür; bir başka deyişle, "kültürün olabilme için maddi üretim araçlarının belirli bir gelişme içindedir olması, ortada belirli bir maddi temelin olması gerekir" öyle ki üretim araçları kadar, üretim ilişkileri de bire maddi kültürün ayrılmaz birer parçasını oluşturur. Bu toplumsal dönüştürücü pratik içinde insanlar yalnız kendi yaşamlarının maddi koşullarını ve araçlarını değil ama, kendi bilinçlerini de üretirler; "çeşitli biçimler altında toplumsal bilinç, ya da bir başka deyişle, manevi üretimse manevi kültürü oluşturur." Manevi üretim maddi üretimlerin somut tarihsel üretim tarzıyla bağımlıdır. Şöyle ki, manevi üretim ile maddi üretim arasında ki bağlantıyı saptayabilmek için, herseyden önce, bir ikincisini genel bir kategori olarak değil, belirli bir tarihsel biçim olarak ele almak gerekir. Örneğin, kapitalist üretim tarzı ortaçağdaki üretim tarzından başka bir manevi üretime karşılık verir. Maddi üretim kendi özgür tarihsel biçimini içinde ele alınmadıkça, ona karşılık veren manevi üretimdeki belirlilik ile bu ikisi arasındaki ilişki anlaşılılamaz. Demek ki, manevi kültürü oluşturan manevi üretimi kavrayabilmek için onun somut tarihsel biçim içindeki maddi üretimle olan ilişkisini ele alma gerekmektedir. Ama, manevi kültüre kendi özelliğini kazandıran şey, manevi faaliyetin ürünleri değil, amբ bu faaliyetin kendi yaratıcı içeriği ve bu faaliyet dolayısıyla insanlar arasında oluşan ilişkiler olup, insanları bu yaratıcı faaliyeti manevi kültürde belirli manevi değerler halinde nesnelleştir. Ne var ki, her manevi değer hemen bir kültürel değer olarak görülemez. Bu kültürdeğerler, toplumdaki kültür farklılıklarınca belirlenir, bir başka deyişle, kültürel değerleri belirleyen sev, top-

lumda ilerici ya da gerici olarak niteleyebileceğimiz kültür tiplerinin kendileri, yani, toplumdaki farklı kesimlerinde berraklaşan farklı değer sistemleridir.

Öte yandan, belirleyici maddi kültür olmak üzere, maddi kültür ile manevi kültür arasında karşılıklı bir etkileşim vardır ve bu, toplumsal gelişme yasalarına bağlı, karmaşık bir ilişkidir. Öyle ki, toplumda maddi kültürün düşük düzeyde olduğu dönemlerde manevi kültürün ileri gelişmiş bir düzeyde olduğu görülebilir. Bu nedenle, maddi kültür ile manevi kültür arasındaki bu çelişkin ilişkiler ancak tüm toplumsal ilişkiler ölçüğünde değerlendirilebilir. Çünkü, örneğin, maddi üretimin manevi kültür üstündeki etkisi, kendi özelliği üretim tarzı ile belirlenen toplumsal ilişkiler ile toplumsal-siyasal düzen yoluyla ortaya çıkar. Toplumsal-siyasal düzen, bağlı olduğu ekonomik-toplumsal oluşumun gelişmişlik düzeyinde kültür üzerinde etkide bulunur. Burda, hiç kuşkusuz ideolojilerin (fikir sistemlerinin), ya da daha önce deyindığımız üzere, değer sistemlerinin önemi de açığa çıkmaktadır. Çünkü, bilindiği gibi, toplumda egeyen fikirler ve değerler, her zaman için egemen kesimin fikirleri ve değerleri olmuş, toplumdaki manevi güç haline gelmiştir. Bu bakımdan, kültür (burda özellikle manevi kültür), toplum içinde farklı kesimlerin konumlarına, fikir ve değer sistemlerine göre farklılıklar gösterir.

O halde, buraya kadar açıkladıklarımızdan şunları özetleyebiliriz. Bir toplumdaki manevi kültür (bilimi, sanatı, ahlaklı, dini, hukuku, vs.) ancak maddi kültürle (maddi üretim tarzı, ilişkileri, araçlarıyla vs.) bağıntılı bir bütünlük içinde, yani, genel yaratıcı toplumsal etkinlik içinde ve kültürün toplumda farklı değerlere bağlı karakterine göre ele alarak doğru bir şekilde değerlendirebiliriz.

KÜLTÜR VE TOPLUMSAL GELİŞME

Kültür, hiç kuşkusuz, toplumsal bir olgu olarak, yukarıda da dejindiğimiz gibi, toplumun genel nesnel gelişme yasaları uyarınca bir gelişme gösterir, bu nedenle de toplumdaki üretim tarzına sıkı sıkıya bağlıdır-lar. İnsanoğlu toplumunun gelişmesiyle birlikte ortaya çıkan her üretim tarzı belli bir tarihsel kültür biçimine karşılık verir ve her üretim tarzının ortadan kalkıp yerine yenisinin gelmesiyle bağıntısı içinde bu kültür biçimleri de ortadan kalkarak yerini yenilerine bırakır. Böylece kültür, insanoğlunun tarihsel gelişmesi içinde, başkacalıkla, ilkel toplum kültürü, köleci toplum kültürü, feodal toplum kültürü ve burjuva toplum kültürü olarak aşamalı bir gelişme göstermiştir. Ne var ki, üretim ilişkilerinin biçimine bağlı olarak uzlaşmaz çelişkilerin ortaya çıktığı toplumlarda bu uzlaşmaz çelişkiler bütün bir toplumsal yapı, toplumsal bilinc biçimini ve kül-

Görüşler - Edebiyat

KÖY ROMANI – KENT ROMANI ÜZERİNE

EMRE KONGAR

Roman, kentsel bir olgudur. Bir başka deyişle, kökleri eski Yunan'a dek uzanan roman türü edebiyat, ancak kapitalizmin kentsel biçimde kendini gösterdiği dönemde parlmiş ve tarihteki yerini almıştır.

Bunun nedeni, kentsel yaşam biçiminin özeliliklerindendir. Kentsel yaşam, insanın öteki insanlarla yoğun ilişkiler içine girdiği bir ortamı belirler. İnsan, birdenbire, doğa içinde olduğundan daha yoğun bir biçimde öteki insanları algılar. Bu da, yaşamında, "öteki insanları", doğa içinde yalnız bulunduğuandan (ya da yalnız ailesi ile yaşadığından) daha önemli ve etkili bir yere oturtur.

"Kentlilik" belli bir yaşam ve davranış biçimini içerir. Örneğin, zaman bilinci, kentlilik yaşamında, köylülük yaşamından daha çok gelişmiştir. Bunun arsında hiç kuşkusuz, zamana bağlı üretimden kaynaklanan "para ile ölçülebilen kazanç" vardır. Birlikte yaşama ve birlikte üretme zorunda kalan insanın geliştirdiği "ortaklaşa yaşam", örgüt bilincini de doğurur. Bu da, "kentliyi" "köylüden" ayıran çok önemli bir özelliktir.

Bir kentlinin, öteki insanlara "bağımlılığı", ya da daha doğru bir deyişle "karşılıklı bağımlılığı" bir köylüden çok daha yüksektir.

İşte, roman olgunluğun kökeninde böyle bir gelişim ve değişim vardır. Madam Bovary, herseyden çok, insanın, öteki insanlara duyduğu ilginin getirdiği patlamayı simgeler edebiyatta.

Roman, Türkiye'ye, bu yüzden, Tanzimattan sonra tüm ağırlığı ile girebilmiştir. Her ne kadar, Osmanlı'da, çok daha önce, mesnevi ve destan türkçe yapıtlar göze çarpıyorsa da, yukarıda açıklamaya çalıştığım anlamda ilk romanlar, çeviriler olarak ortaya çıktı. Bu açıdan Şemsettin Sami'nin Taşşuk-u Talat ve Fitnat'ı ilk roman sayılabilir.

Genç Osmanlılar eyleminin ideolojik-siyasal niteliğiyle bütünlüğü için, roman, bir süre sonra, Osmanlı toplumu açısından "ilerici" bir içerik ve işlev kazandı. Bu işlevini Bağımsızlık Savaşı sırasında ve sonrasında da sürdürdü.

Her toplumun romanı, o toplumun genel özelliklerinden büyük ölçüde etkilenir. Toplumsal oluşumun filizlerine dayalı olan "avant-garde" romanlar bile, genel çerçeve olarak güncelin eğemenliğinden etkilenir.

Bu açıdan bakıldığından, Türkiye'deki romanın da, toplumun genel niteliklerinden etkilenmesi son derece doğaldır. Hele, gerek Osmanlı'nın

son dönemindeki, gerekse Bağımsızlık Savaşı sırasında ve sonrasında romanların "ilerici-toplumsallık" niteliğinin oluşturduğu gelenek düşündüğünde, "gerçekçiliğin" bir genel kategori olarak, uzun süre, Türk romanına egemen olmasına şaşmamak gereklidir.

Toplumun temel nitelikleriyle birlikte, ana sorunların da romana yansımıası doğaldır. Nitekim, Kurtuluş Savaşı arasındaki hesaplaşma, Halide Edip'in, Yakup Kadri'nin, Refik Halid'in, Keşat Nuri'nin romanlarına, ayrı ayrı biçimlerde, fakat genellikle belirleyici tema olarak yansımıştır. Daha sonra, siyasal ve kültürel olarak Doğu-Batı hesaplaşması da, özellikle Kemal Tahir'in romanlarında işlenen konulardan biridir. (Bu bağlamda, Hilmi Yavuz'un "Doğu-Batı tartışması" bir yana, kültürümüz, her ikisini de yadsıyan bir "ayaktakımı kültürü" niteliğine dönüşüyor" tezine dikkat çekmek isterim.)

Türk toplumunun hızlı bir kitleşme içinde olması, günümüzün en belirleyici toplumsal olgusudur kanımcı. Bu çerçeveye içinde "roman"ın tartışma konusu olması da doğal. Fakat, toplumumuzun temel nitelikleri pek çok açıdan, "köylülüğünü" sürdürür. Bir başka deyişle, kentli nüfus, gittikçe artıyor ama, köylülükten ne derece kurtuluyor, orası tartışmalı.

Üstelik, nüfusumuzun, önemli bir bölümü, hâlâ kırsal alanlarda yaşıyor. Bu açıdan, "köy"ü konu alan romanların varlığını, hatta etkisini yarıgiamamak gereklidir. Bir de "Köy Enstitüleri" olayının köy kökenli pek çok yazarı toplumumuza kazandırdığını da unutmamalı.

Günümüzün sorunu, köy-kent hesaplaşmasından çok daha önemli bir "kitleşme" olayıdır. Bu açıdan, konuya, köy romanı, kent romanı ilişkili içinde algılamaktan çok, Artun Ünsal'in geçen sayıda belirttiği gibi, bir süreç, bir sürekli içinde ele almak daha doğru olur kanısındayım. Çok çok, dialektik bir bütünlük söz konusu olan.

Aslında, bütün sanat ve edebiyat dalları gibi, romanda öz-biçim bütünlüğüdür esas olan. Köy romanı, kent romanı tartışması, biçim öğelerini bir yana bırakarak, salt öz üzerinde odaklaştığı için, edebiyattan çok toplumbilim alanına giren bir tartışma madır.

Bu çerçeveye içinde, hiç duraksamadan, Türkiye'nin yazısının kentlerde belirleneceğini söyleyebiliriz. Fakat, bu gerçek, romanda köy temasının gözardı edilmesine yol açar mı? Çok kuşku-

yor: "Rusya genç bir ülkedir ve kültürü bireşimsel bir kültürdür. Rus sanatçısı 'uzman' olamaz, olmamalıdır. Yazar, resimden, mimariden, müzikten anlamalıdır. Hele ki nesir yazarı ozandan ve ozan nesir yazarından..."

Az sonra, bu doğrultudaki görüşlerini daha geniş bir alana yayarak şöyle diyor Blok: "Rusya'da resim, müzik, nesir, şiir birbirinden ayrılmaz olduğu gibi, felsefe, din, toplumsallık ve hatta siyasa da, bunlardan ve birbirinden ayrılmaz. Birlikte bunlar, ulusal kültürün değerli yükünü taşıyan birleşik, güçlü akışı oluştururlar..."

Blok'un daha ilerdeki düşüncelerine geçmeden önce, yukardaki alıntılarında yer alan "bireşimsel kültür" ve "ulusal kültür" kavramları üzerinde durmak gerekiyor. Blok "bireşimsel (sentezci) kültür" söyleyle, kültür kavramının hem bütünselliğine, hem bilimselliğine işaret etmiş oluyor... "Ulusal kültürün değerli yükü" söyle de, söz konusu kültürün oturacağı temeli, belli bir ulusal çerçevede, belli bir zaman ve mekanda yerini, anlamını belirlemiş oluyor... Bir başka deyişle, bir ulusun kültürünü, birbirinden kopuk bireysel yaratıların belirsiz bir zaman ve mekanda ilkesiz bir toplamı değil; gelişmesi ve bütünselliği ile belli bir toplumsal temelde, belli zaman süreçlerinde ve belli yasallıklara bağlı olarak düşünülmlesi gereken bir kavramdır. Blok, ülkesinin kültürune özgü "bireşimsel" niteliğe özellikle değinmekle de, (daha aşağıdaki bir alıntıda da görüleceği üzere), Rusya'nın (tarihini en çok birkaç yüzyıl önceye götürürebileceğimiz) gelişme, ilerleme dinamiğine işaret etmiş oluyor.

"Ulusal kültürün değerli yükü"nın bir parçası olmaya herhalde aday sayamayacağımız ve ancak moda olabildiği sürede yaşayabilecek olan bir roman (ve öykü) türü ile, "toplumsallık" ve "siyasallık"la bağıntıdan ölümcül ürküntü duyan bir şiir anlayışı ürünlerinin yeni bir hızla yaygınlaştırılmak istendiğini gözlemlediğimiz günümüz Türkiye'sinde, kimilerince "sekterlik" sayılabilen bu görüşlerinden sonra, Blok "ari şiir" konusunda şunları söylüyor: "'Ari şiir' ancak bir an 'uzmanlar' arasında ilgi

1- Aleksandr Blok, O naznačenii poeta, Izdatelstvo "Sovetskaya Rossiya" 1971.

2- Akmeizm akımı için bkz.: Ülke Ülke Çağdaş Dünya Şiiri, I. Cilt, s. 67 vd. Milliyet Yayıncılık, 1979; Yazın Akımları Açılsından Rus Yazının Genel Bir Bakış, (Türk Dili, Ocak 1981)

ARABESK ÜZERİNE SORUŞTURMA

Düşün alanında gerçek, görüşlerin çatışmasından doğar. Değişik yaklaşımlar konu üzerinde bütün bir görüş sağlamak için değerlendirilmelidir. Tartışma açmak konu üzerinde en doğru değerlendirmeye varmak için gereklidir, başka türlü olmaz. Arabesk tartışmasına da girmenin nedeni bu. Konu üzerinde söylenenlere, ilgililer ve okuyucular her tartışmada olduğu gibi katılmayabilirler, ama sonunda herhalde okuyucunun ve uzmanların da ufukları genişler ya da değişebilir. Tartışma sürecek.

"DÜNYANIN BATIK KISMINDAN
SU SEVİYESİNDEKİ KİSMINA
ÇIKMAYI AMAÇLAYAN
KESİMIN MÜZİĞİ..."

TİMUR SELÇUK

Türk sanat müziğinde, saraydan himaye görmiş olan besteciler soylu eserler üretmişlerdir. Şu ya da bu nedenle saraydan himaye görmemiş olan besteciler de vardır muhakkak ve kaliteli eserler vermişlerdir. Bir de hem en büyük koruyucudan himaye gören, hem de gerçekten seviyesiz eserler veren müzisyenler olmalı. (Meyhane ve alemlerde 'çalıp söylenen müzikerler), bir anlamda halka daha yakın müzikler.

Bugünkü arabesk türünü bu çizginin bir uzantısı olarak görmek mümkün. Gerçek halk müziğinden de yok denenecek kadar az yararlanan arabesk, günümüzde içine batı türünden yapay motif ve tavırlar katarak, çağdaş bir müzikal azgılış-mışlık örneği olarak ülkemizin ekonomik ve kültürel tablosunu büyük bir ustalıkla sergilemektedir. Ritmik yapısıyla, dinamizmden uzak tek düzelişi işler. Solistlerde bazen içe dönük, karamsar bir yorum, bazen de ne zaman ne yapacağı belli olmayan saldırgan bir yorum duyulur. İki-sinde de bol girtlak nameli yapay bir duygusallık söz konusudur.

Orkestrasyon tek düzedir, çok sesli değil, çok sazlıdır. Batı sazları ile doğu sazları karıştırılır, eşsez (unison) eşlik edilir, arada bir gitar ya da klavyeli aletten makama denk düşen çaresiz bir minör yahut majör akoru duyulur. Dış görünüşüne dönük ama zevksizce donuk bir anlatım.

Tüketim sahası, yüksek tabakada "snobizm" olarak rağbet görür. Orta tabakanın sanatsal eğitimindeki boşlukları nedeniyle yoğun biçimde tükettiği, ezilen büyük kesimin, sınıf değiştirme

özlemi içerisinde olanları tarafından daha çok ilgi gören bir tür. "Batsın bu dünya" derken, dünyanın batık kısmından su seviyesindeki kısmına çıkmayı amaçlayan kesimin müziği. Dünyayı dönüştürüp değiştirecek olan ezilen kesim, bazı fırsatlarla bu türü dinlese bile, onun asıl bel bağladığı türküler başkadır.

Ülkemizin geleceğine baktığımızda giderek yok olan orta sınıfın tükettiği bu müzik türünün birçok değişiklikle gebe olduğu muhakkak. Kapitalist üretim ve tüketim süreci rayına otursa ve gelişme gösterse, bu müzik, özü aynı kalmak koşuluyla muhakkak biçim değiştirecektir. Yani pop tarzi, batı sazlarıyla daha zengin bir orkestrasyon ve batıya dönük girtlak yorumları. Bunun bazı örneklerine az da olsa rastlamaktayız. Ancak gelişme süreci belli bir seviyede olmadığından, orta sınıfı tümüyle saramıyor bu yeni yorumlar. Bu koşullarda arabesk kendi tek sesli bünyesi içerisinde küçük biçimsel değişikliklerle yetinerek uzun bir süre daha gidecektir böylece. Kanıtmca son on yılda bu türdeki en belirgin değişiklik, müzik estetiğinden yoksun ilkel bir saldırganlığın solistlerin yorumunda ve orkestra eşliğinde belirginleşmesidir. Bu mantık son on yılda ticari hayatımızda gelişen, çevresindekilere yaşama hakkı tanımayan, herşeyi "benimdir" diye yutan tutumun müziğe yansımış şeklidir.

Batının gelişmiş ülkelerine baktığımızda orada daha geniş ve varlıklı olan orta sınıfın ve bize göre biraz daha olanaklı ve sayıca küçük olan ezilen sınıfın içinde yerini bulan müzik türünün ise, esrar, seks, umursamazlık, bezginlik konularını içeren, ya da hayatı toz pembe gösteren türler olduğunu görüyoruz. Bu türler özleri aynı olmak koşuluyla, biçimsel değişiklikler nedeniyle moderna göre yer değiştiren para münasılalarıdır. Orta sınıfın satın alma gücü doğrultusunda, bu türün örnekleri yaygınlaşabiliyor ve aynı sistem ya da özlemlerin olduğu toplumlarda, ortak müzik türü

olarak evrenselleşebiliyor. Ancak işlevleri arabesktan farklı değil.

Bu müzik türlerini sistemin özündeki sömürünen doğal bir parçası olarak tanımlamak gerekiyor. Bu türden söyleyen solistlere saldırmakla ya da "bu türde karşınız" demekle hiçbir şeyin halledilemeyeceğine inanıyorum. Sosyalist sisteme sanat konuları da toplumsal, ekonomik, politik konularla birlikte ele alınır ve işçi sınıfı örgütü mücadeleşinin bir parçasıdır.

Arabesk türünde "halkımızın çağdaş müziğidir" demek yanlıştır. Çok kullanılıyor olabilir, ancak bu bir ölçü değildir. Halkımızın bir çok yanlış şeyi zaman zaman yoğun biçimde kullanmış ya da desteklenmiştir. Ekonomik koşullar, çaresizlik, yoksulluk, eğitim eksikliği, bunların nedenidir.

Arabesk türü batıdaki yapay pop türleri gibi çıkmaz bir sokaktadır, dünden bugüne bizleri bir yere getirmemiştir. Yarın da götürmeyecektir. Çünkü, kaliteli ve halka yararlı olmak, var oluş nedenine aykırıdır. Türk hafif müziği, yavaş ama sağlıklı biçimde gelişmektedir. Sabırlı ve bilinçli olalım.

Dostlukla...

"BU MÜZİĞE ARABESK DEMEYE
DİLİM VARMIYOR..."

ERCAN TURGUT

1978 yılında okuduğum bir long-play'de yer alan "Huzurum Kalmadı" adlı şarki geniş ilgi topladı. Daha sonra "Dönemezsin" adı ile bir long-play okudum ve bu long-play'le arabesk dünyasına kesin bir adım atmış oldum. Tamamıyla şans eseri oldu bu gelişme, planlı ve programlı değildi. Benim için bu müzik türü Arapların etkisi ile sokulmuş bir müzik değil. Bu müziğe arabesk demeye de dilim varmiyor. Türkler ve Araplar uzun yıllar birarada kalmışlar, eğer bir etkileşime söz konusuyla, bu Türklerin Arapları etkilemesi biçiminde olmuştur, Arapların Türkleri etkilemesi biçiminde değil...

Bizim insanımız aşiktır, hissidir, üzülenle üzülür, gülenle gülür. Bu temalar ona hitap eder. Bu değerleri insanımızın anlayacağı dilde anlatmakla

toplumsallaştırmak müttündür. Ancak, bu öğelerden ayırarak, örneğin siyasal konuların işlenmesi ise, buna karşılık, bizim kaynağımızda yoktur. Bunların duygularımıza hitap etmesi gereklidir.

"TEMELİNDE NEŞE OLSAYDI
HALK BU DENLİ TUTMAYACAKTI..."

NİLÜFER

Arabeskin temelinde keder, elem, dert ögeleleri vardır. Temelinde neşe olsaydı halk bu denli tutmayıacaktı. Arabeskin toplumsallaştırılması yoluyla, keder ve dert öğelerinden arındırılması, topluma belli bir mesaj iletir duruma getirilmesine kararlıyım. Çünkü o zaman halkın dinleyeceğini sanmıyorum.

Arabesk okumaya başladım. Çünkü, birinci, moda haline gelmişti arabesk türü. İkincisi ve daha da önemli, ezelden beri Türk sanat müziği okur ve dinlerdim. Şimdi arabesk okumak büyük bir zevk veriyor bana. Yani sadece akım haline geldiği için okuduğum düşünülmüşen.

"HİSSEDEREK VE SEVEREK
OKUYORUM..."

YELİZ

Toplumsallaştırma arabeskin yapısını bozmak koşulu ile mümkün değildir. Bugüne dek yapılan parçalar arasında topluma değişik mesajlar iletmezi amaçlayanlar vardı. Orhan Gencebay bunun örneklerini verdi. Arabeskte önemli olan elem, keder, dert teması bugüne dek sürekli işlenmiş, böyle gelmiş böyle gidiyor. Ama gitmeyebilir de. Özellikle arabeskin müzik yapısını bozmadan, bu biçimle daha değişik mesajlar iletilebilinir.

Benim için Türk hafif müziği bitmiştir. Türkiye'de Türk hafif müziği oyunının bittiğini Eurovision yarışmaları da göstermiştir. Ayrıca ben Türk hafif müziği okumaya başladığım zamanlar bile aklımda Türk sanat müziği vardı. Fakat yaşam küçültü, deneyim sahibi olman gerekiyordu. Ayrıca şunu da inkar etmemek gereker: Bir moda idi arabesk, ancak ben arabeski okurken hissederek ve severek okuyorum.



NEZİH DANYAL

Bilim ve Sanat Dergisi gelecek sayılarında her sanat dalının sorunlarının tartışıldığı özel sayılar yapmayı düşünüyor.

Karikatür sanatı üzerine tartışma açıldığında hangi sorunlar tartışılabilir? Öneri olarak ilk akla gelen ve tartışılmazı gerekli sorunlar söyle:

— Karikatür sanatının gittikçe geliştiğini savunanların karşısında, gerilediğini ve artık usta karikatürcü yetişmeyeceğini söyleyenler var. Karikatür sanatı yurda yayılmaktadır. Geçmiş dönemde Ankara, İzmir, Eskişehir gibi illerin karikatürcülerini biraraya getiren Karikatürcüler Derneği Temsilcilikleri açıldı. Çeşitli kentlerde karikatürcüler biraraya gelerek gruplar oluşturdu. Bu bir gelişme midir? Bu gelişme nasıl sürdürmelidir? Yoksa karikatür sanatı, yayılmasına karşın gerilemeyecektir? Bugün amatörce çizen genç çizerlerin tümü karikatürcü olmayacaktır, ancak içlerinde karikatürü meslek edinen ustalar çıkmayacak midir?

— Arayış içindeki genç çizerler için neler yapılmalıdır? Karikatür üzerine gerektiği kadar yazı yazılıyor mu? Usta çizerler deneyimlerini ve edindikleri bilgileri yazmalı mı? "Çizgisini kalınlaştırır, perspektifin bozuk, bu konu çok işlendi" eleştirileri yeterli mi? "Çevrenizdeki sosyal olaylardan konu seçin" diyen ve kovboy, Tarzan kolları işleyen dergilerin önerileri yeterince inandırıcı mı?

— "Karikatür sanatı", "Karikatür zanaatı" gibi iki kavram düşünülebilir mi? Çizer toplumsal sorunları işlerken bunların gerçek nedenlerini araştırmak için sosyal bilimlerden yararlanmalı

KARIKATÜRÜN SORUNLARI...

mi? Hangi yöntemle izleyenin sorununa sahip çıkışını sağlamalı? Ya da salt güldürmek için -keşime oyunlarından yararlanarak sululuk yapmak gibi- sorunlara üstinkörü bakıp izleyeni sorununa yabancılataşırımlı mı?

— Karikatür, toplumun hergün gördüğü, çok iyi bildiği, kimi zaman usandığı simgeleri kullanma sanatı mıdır? Örneğin "Reklamlar"ı kullanmak. Bu kolayçı yolla "Reklamlar"ı eleştirirken, "Reklamlar"ın reklamı yapılmıyor mu? Bu karikatürler kime çiziliyor, kime yarar sağlıyor? Yoksa karikatür yeni simgeler bulma sanatı mıdır? Toplumun hergün içinde yaşadığı, ama gerçek nedenlerini bilmemiş sorunlar için yeni simgeler aramak gerekiyor mı?

— Karikatür, izleyene ne ölçüde ulaşırsa o ölçüde etkin olur. Çok satmak yararlı olmak mıdır? Yaygınlaşmadıkça, yararlı olanın yararlılığı ne ölçüde doğrudur? Yararlı yönde etkili olmak için nasıl harekete geçilmelidir?

— Karikatür "zihinsel gülme"yi mi amaçlamalı, "fiziksel gülme"yi mi? Karikatür "çizgide mizah yapmak", "çizgi ile mizah yapmak", "çizgi ve yazı ile mizah yapmak" gibi çeşitli şekillerde tanımlanıyor. Bu tanımlardan giderek karikatürü türlerde ayırmak gerekiyor mu?

— Karikatürcü, çağının tanığıdır. Çizdikleri belge olarak kalacak mıdır, ya da işlevini bitirip yitip gitmek mi? "Kalıcı karikatür" var mıdır? Karikatürün kalıcı olması, o karikatürün işlediği sorunun sürdüğü anlamına gelir mi?

— Türk karikatürünün ortak bir çizgisi, ya da özelliği var mı? Çeşitli ülkelerin grafik anlatımı karikatürü birbirlerini ve bizim karikatürümüzü de etkiliyor. Bu etkilenmeyi doğal mı karşılamalı?

— Karikatür çizimi, -konuya bulan ve çizinin ayrı kişiler olması ve ortak bir ürün yaratmaları gibi- kollektif mi olmalı. Bu, karikatür sanatçısı ve karikatür sanatı için sorunlar getirir mi?

— Yalnız var olanı eleştirmekle yetinmek, sorunların çözümüne ne getirir? Eleştirinin gerçekliğine bile gölge düşürmez mi? Alماşk koymak çözümse, bu nasıl kanıtlanır, nasıl gerçekleştirilir?

— Karikatür sanatının sorunları bu kadar değil kuşkusuz. Yukarıda tartışılmıştı önerdiğim sorunlar kendi içlerinde çelişkili de olsa tartışılmazı zorunlu. Bu tartışmalar genç çizerlere yararlı olacaktır. Ancak o zaman dünyanın değişimine katkıda bulunacak çizerler çıkacaktır.

SARI YILMAZ — KARA PINAR

VARLIK ÖZMENEK

Neden sonra,

“— Adın ne senin?” diye sorduğumda,
“— Yılmaz! Ama bana Sarı Yılmaz derler” demişti.

12-13 yaşlarında sarı, ince, zemberek gibi bir çocuktur.

Ayakkabılarına firça sallarken, boyalı kutusunun kenarında duran sigarasından zaman zaman nefes çekiyordu...

“— Yeni mi başladın?”

“— Neye?”

“— Sigaraya” dedim.

Başını kaldırdı, gözüğe geldik. Bakışları, sorularım içtenliğini tartıyor gibiydi. Olumlu bir kanya varmış olacak ki, çok doğal ve çok dostça,

“— Üç yıl oldu” dedi. “İndir! Öbür ayağını ver!.”
Dediğini yaptı...

“— Nereden biliyorsun üç yıl olduğunu? Gün mü sayıyorsun?” diye, bu kez biraz da takılarak sordum. O, baştan beri sürdürdüğü ciddi tavrı bozmadı:

“— O yıl dördüncü sınıfta giydiyordum!...”
Cemre gibi birsey düştü belleğime. Dördüncü sınıflarımız... Sarı Yılmaz'ın dördüncü sınıfı... Bu sözlerde sevgi, özlem, acı vardı...

Sonra ciddi, saygınlı bir soru-yanıt koyuldu.

“— Okulu bitirdin mi?”

“— Geçen yıl bitti!”

“— Ortaokula gitmedin mi?”

“— Gitmedim.”

“— Okusaydın daha iyi olmaz mıydı?”

“— Olurdu ama olmadı!...”

Yanıtları kısa ve kesiktı, ama, söylemedikleri daha anlatıcıydı... Karşılıklı yakınlaşmamız da bu yüzden oldu galiba...

“— Baban ne iş yapar?”

“— İşçi!”

“— Nerede?”

“— İnşaatlarda!”

“— Annen?”

“— Evlere, hizmete gider...”

“— Kardeşlerin var mı?”

“— Var, beş taneyiz.”

“— Sen kaçincisin?”

“— Benden küçük iki tane var...”

“— Nerede oturursunuz?”

“— Yıldız'da, kondularda...”

“—”

Boya işi bitti. Borcumu sordum.

Küçük portakal sandığından bozma içgreti boyalı kutusunun ipini omuzuna takmaya çalışırken, nedense sigarasının dumanları kadar düşünceli görünüyordu.

“— İki buçuk lira versen yeter!” dedi.

Ayakkabı boyatma 5 - 10 lira arasında değişiyordu oysa.

“— Niçin az istiyorsun?” diye sordum.

Sarı Yılmaz, o zehir-zemberek görünümünden öden vermeden, sıcak, kaçamak bir bakışla yanıtladı:

“— Seninle ahbablık yaptık; artık arkadaş sayılız. Boş ver!...”

“—”

Sarı Yılmaz ile bütün konuşmamız bu... O günden sonra Sarı Yılmaz'ı bir daha görmedim...

Aylar sonra o semtte, onun gibi boyacılık yapan bir çocuğa sordum. Hemen tanıdı ve anlatmaya başladı:

“— Sarı Yılmaz hapis düştü abi. Adam bıçaklıdı!...”

Adam, Sarı Yılmaz'a "piç!" demiş...

* * *

Sarı Yılmaz'ı o gün bu gündür algılamaya çalışıyorum.

Kendimce, vardığım sonuçlardan biri ve önemli, Sarı Yılmaz'da bir kültür yansımazı buluyorum. Kökü, gövdesi yüzyıllık bir çınar ağacının, yaşamadan, yaşlanmış körpe bir yaprağı gibi geliyor bana Sarı Yılmaz.

Bu kültür yansımmasını, ipince, ama, kaynağı ve ışığı gür bir aydınlatıcı çizgi halinde, "Seninle ahbablık yaptık; artık arkadaş sayılız" sözlerinin yalnızlığında, durulduğunda göremez miyiz?...

Her ne kadar 12-13 yaşlarındaki bir çocuğun ağzından ifadesini bulmuş olsa da, kuşak kuşak derin-

liklere kök saldığı için bir kültür yansımı olsa gerek bu sözler, diyorum. Kültür, o derinliklerdeki birikim değil midir? Sarp kayalar ve taşlar arasından tomurcu veren çiçeklerin de bir anlamı olmalı...

Yoksa Sarı Yılmaz, onca küçük yaşında hangi deneyiyle bulup çıkaracak bu sözü. Olanaklı mı? Kaldı ki, bu sözlerden kısa bir süre sonra bir başka "ah-baplığa" bıçak sallamıştı Sarı Yılmaz...

* * *

Saf bir kültür olgusundan söz etmek istemiyorum. Ama kültürün "saflaması" diye bir olgu vardır kanıma. Onu evrensel yapan önem ve zenginlik de buradan gelse gerek.

Gidin bu kültürün derinliğine, Venezuela'dan çıkalırsınız; Zambia'da, Kamboçya'da karşılaşabiliriz..

Beri yandan, şu "saflasma" da evrensel bence:

Kırk yıl kadar önce batılı bir pedagog Türkiye'ye gelmiş. Köylere götürmüşler kendisini. Bakmış ki, tarlada-bayırda çocukların. Çiftte-çubukta çocukların. Sığırın peşinde çocukların... Oyun oynayan çocuk görmemiş köyde.

İş başında bir çocuğa sormuş:

"— Evladım, burada bütün işleri çocuklar mı yapar?"

Cocuk yanıt vermiş:

"— Hayır! Biz yaparız..."

* * *

Kırk yıl önceki Sarı Yılmaz'ın babası köylü, bugünkü babası kentli işçi. Daha doğrusu işçileşen köylü...

Ama az bir "Devr-i daim" olayı değil bu. Hatta deyim yerindeyse sosyo-nükleer bir olay!... Nasıl?

Üç yıl önce, yani Sarı Yılmaz ile tanışmadan az önce, VATAN Gazetesi'nde yayınlanan bir "Ankara Notu"mda böyle bir "Devr-i daim"den söz etmiştim. Özette şöyle:

"... toplumsal yaşamın olağan genişliğinde gözlenen olayla, çeyrek yüzyıl önce gene Türkiye'nin belirli bir arazi parçası üzerinde yaşanan olay arasında düşündürücü benzerlikler geliyor akla.

Konya ilinin doğusuna düşen binlerce dekar arazi üzerinde Karapınar ovasında meydana gelen rüzgar erozyonu ve çölleşme olsusu ile bugün kültürel alanlardaki çölleşme olsusu arasındaki benzerlikler kaba hatlarıyla üstüste çakışıyor.

Ne olmuştu Karapınar ovasında?

Yıl 1950'ler...

Anadolu'ya traktör giriyor. Henüz pullukla tırmayan topraklar üzerinde traktörler dolaşıyor. Deşiyor, karyor, eziyor...

Traktör sadece topraktaki geleneksel üretim ve ilişkileri sarsmakla kalmıyor. Belli bir teknolojinin, ortam ve hoşulla çelişkisi halinde ortaya çıkan vahşi simgeliyor.

Karapınar'ın uşuz bucaksız ovasının karnt traktör demiriyle yarılırken, ortaya ilk yıllar korkunç bir verim çıktıiyor. Ambarlar buğday almıyor. Üretim önceki yıllara oranla dev boyutlara erişiyor. Halkın deyişle, eşekler tarlada kayboluyor; başaklar altında..

Ve 1955'lerde bir rüzgar esmeye başlıyor.

Karasabana alışmış uysal topraklar, beş yıldır üzerinde gezinen vahşete dayanamıyor. Rüzgar estikçe, topraklar savruluyor. Savruluyor, savrulduka yığılıyor...

Daha bir önceki yıl, insana bereket akıtan topraklarda bir incecik ot bitmez oluyor.

Ve ortaya ne çıktı? Günden güne sınırlını genişleten koskoca bir çöl... Eviya Çelebi'nin, "Seyahatnamesi"nde insan boyu otların bittiğini anlatıldığı Karapınar Ovası...

Karapınar çölü sadece Yeşilçam'ın işine yarıyor. Senaryosunu çöl üzerine kuran film yapımcıları Karapınar'a koşuyorlar. İstanbul'a döndüklerinde çölü anlatmakla bitiremiyorlar. Bu kez öbür film yapımcıları koşuyorlar Karapınar'a. Bu arada kum fırtinasına tutulurlarsa, İstanbul sofralarında, başlarından geçen macerayı anlatıyorlar ballandıra ballandıra...

Çok değil sadece beş yıl içinde Karapınar Ovası yaşayor bu dramı.

Karapınar çölünün sınırları bir gün Nigde Aksaray sınırlarını zorlamaya başlıyor. Ve ondan sonra önem aranmaya başlıyor. Toprağa katranlar döküllüyor. Tahta çitler kuruluyor araziye. Toprağı sıkı sıkı tutacak arsız otlar yetiştirmeye çalışılıyor arazide. Geven otu tohumları ekiliyor.

Geven otu arısı bir bitki. Orta Anadolu köylüsü geven otunu söyle tanır: Buğday tarlaları için en tehlikeli asalağı bartındır ot... Kimil denen zararlı böceği içinde barındırıyor geven otu. Ama ne yapalı ki, toprağa derin köklerle bağlı bu ot...

Üretim zararlariyla toprak kurtarılmaya çalışılıyor...

Sonra ne oluyor?

Karapınar çölünde ot bitmeye başlayınca tavşanlar dadarıyor ovaya. Uzmanlar avcılara müjde veriyor:

— Mevsimin her döneminde av serbest! Tavşanların kökünü kurutun!...

Ve ellerde tüfekler avcılar doluyor bu kez ovaya. Tüfekler barutla dolduruluyor, tetikler çekiliyor. Tavşanlar vuruluyor, vuruluyor, vuruluyor...

Karapınar ne alemdelşimdi bilmiyorum...**

* * *

Genel toplumsal bir alaborayı ve bunun içinde, Sarı Yılmaz ile Karapınar serüvenini, sosyo-ekonomik potada damıtma gerekiyor. Sadece "neden-sonuç" açıklamaları yetmiyor. Aradaki süreci soyutlamak; göz göz soyutlamak gerekiyor.

Bunun için de, sanat denen yüce emek ürünlerinin ışığına, her zamankinden daha çok gereksinimiz var.

Sarı Yılmaz'lar, Karapınarlar gibi kuruyup gidebilir mi?

Karapınar'lar da öyle!

* Vatan Gazetesi, 17 Ekim 1977. Ankara Notu - V. Özmenek

Kitaplar

KUŞKU ÇAĞI

J.K. GALBRAITH

Sosyo-Ekonominik Düşünceler
ve Sonuçları

Altın Kitaplar / 1980

Prof. Dr. Gülsen Kazgan kitabı yazdığı önsözde Galbraith'in tanıtma gereğine iki neden gösteriyor. Birinci nedenle ilgili olarak söylemekleri söyle:

"Son 15 yılda 'düşündürücü eserler' kapsamında girebilecek çevirilse, Marksist yayılarda yoğunlaşmış, hatta bu alanda pek düşündürücü olmayanlar bile Türkçeye aktarılmış, bunun dışındaki çok kısıt kalmıştır. Çağdaş iktisadi düşünme dünyasında, ders kitaplarının kapsadığı 'Yerleşmiş Teoriler' ile çevirilerin başlıca konusu olan Marksist yayınlar arasında kalan zengin bir alan da vardır. Galbraith, işte Türkiye'nin israrla ihmali ettiği bu alanla yer almaktadır." "...1970'lerin başında itibaren dünya ekonomisinin içine girdiği enflasyon-durgunluk-ışsizlik açması ve dış ödeme açıkları yerleşmiş inançlar konusunda kuşku uyandırmaya başlamıştır. Yerleşmiş iktisat teorileri yaşıyan olayı açıklamakta yetersiz kalmakta, gelenekselleşmiş iktisat politikası araçlarıyla sorunlardan biri çözülmürken, diğeri daha da ağırlamaktadır. Marksizmin ise yaşıyan bu sorunlara bilinen tek bir yanıt vardır; o da geçerli değildir."

İkinci Galbraith'i tanıtma gereğine nedeni olarak da, Gülsen Kazgan sunları söylemektedir:

"Tarihsel kültür mirası, aile ve okul eğitiminin niteliği, son yıllarda koşullandırmalar Türk insanını, coğunlukla tek yönlü düşünmeye, daha doğrusu, tek yönlü koyu bir inanca bağlamaya itmektedir. Özgür düşünce, karşılıklı tartışma yoluya daha doğru, daha iyi olanı arama çabası, edindiği bilgi konusunda kuşku duyma, bilsincisi somut gerçeklerle sinamadan geçişme, çevresinde sürüp giden toplumsal-iqtisadi-siyasal nitelikteki olayları, edindiği bilgiyi kullanıp açıklamaya çalışma, ne yazık ki, aydınlar katında bile çok yaygın bir alışkanlık değildir. Oysa, 'düşünce özgürlüğü' bu alışkanlığı olağanlaştırmak için demokrasının ayrlırmaz bir ögesi sayılır."

Doğrusu "yerleşmiş teoriler" gerçekten çözümsüz. Ve yine bu teorilerin dışında kalan "teori"ler alan da zengin. Ancak bu alanda kalan ekonomi teorileri hangi yeni çözüm gösteriyor? Marksizmin ise tek bir belli yanıt var ve bu yanıt sosyalist sistemde varlığında somutlanmış. "Yerleşmiş teoriler" ve "Marksizm ile yerleşmiş teoriler arasında kalan alan"ın somutlandığı düzene de kapitalist sistem denmektedir. Galbraith'in düşünceleri yeni bir sav mı iki sistem arasında?

Birinci nedenle ilgili söylemeklerinde Gülsen Kazgan açıkça Galbraith'i Marksizm'e karşı olarak öneriyor. Burada açıkça derken, yanı neye karşı önerdiği açıkça söyleyebiliyor. Marksizme karşı, Adım koymuş. Ama ikinci gösterdiği nedenle ilgili olarak Prof. okuyucuya pek düşünmemiş, "Türk insanını, coğunlukla tek yönlü düşünmeye, daha doğrusu, tek yönlü koyu bir inanca bağlamaya" iten düşüncesine, inancı hangisi? İşte bunu da açıkça söyleyebilmeliydi. Gülsen Kazgan bu noktaya birinci gösterdiği nedenle olduğu kadar açık olmamakla birlikte şu biçimde deyiniyor: "Oysa, 'düşünce özgürlüğü' bu alışkanlığı olağanlaştırmak için demokrasının ayrılmaz bir ögesi sayılır. Demokrasının 'düşünce özgürlüğü' ortamında yeseren Galbraith gibi düşünürler, belki de en çok bu açıdan Türk okuyucusuna tanıtılmalıdır." Yani Prof. Dr. Gülsen Kazgan önsözde okuyuculara, daha doğrusu kendisini tanımayan okuyuculara biraz haksızlık ederek Marksizme karşı çıktıığı açıklıkla, "Faşizme karşı da ve bilhassa bu açıdan Galbraith'i okuyucuya tanıtmalıyız" diyemiyor. İşin birasında yönlendirme eleştiri içinde söylemek istediği, anti-marksist olsı bile anti-faşist aydınların "Türk insanını, coğunlukla tek yönlü düşünmeye, daha doğrusu, tek yönlü koyu bir inanca bağlamaya iten" faşizme karşı cesaret ve açıklıkla karşıtmalarının bir eleştirisi olarak anlayın. Yoksa amacım Galbraith'in faşizme karşı tutarlı düşünceler taşıyan ve bu yanı-

la tanınması gereken biri olduğunu vurgulamak, ya da Gülsen Kazgan'a Marksizme ve faşizme eş ağırlıkta karşı çıkmıyor diye serzenişte bulunmak değil, çünkü iki düşünürin karşılaşması olamayacak biçimdeki zıtlığını biliyorum. Ve doğal olarak Gülsen Kazgan'ın Galbraith'i tanıtma gereği nedeni olarak ileri sürüdürüğüm: Bu nedenden Galbraith'ten önce savunulacak ve tanıtlacaklar yok mu? Galbraith'in anti-faşist Amerikalılar arasındaki yer çok mu önemlidir?

Kitap, gazeteci usulıyla yazılmış. İşlenen kişilerin özel yazamlarına ve içinde yer aldığı sosyal, politik olayların perde arkası dedikodularına, düşüncelerine verilen yerden çok fazla yer ayrılmış. Amerikan esprileriyle süslenen anlatım ve sosyo-ekonomik düşüncelerin işleniş biçimindeki hafifliğiyle kitabı, sevimli olma çabası, dayanaksız ve eklektik bir polemik. Ama işin garip yanı şu ki, sosyo-ekonomik düşunce ve bu düşüncelerin öncülerini olan düşünürlerden, Galbraith'in polemiğinden kurtulan olmadığı için ve yeni de birşey söylemediği için geriye 'Kuşku' kalmış. Yani belirsizlik.

Kitabın temel amacı Marksizm polemik olmayıp. Ancak çok sırada ve bilinen kalıplamış anti-marksist spekülaysıolarak sık sık yer alıyor. Üçüncü Bölümde Karl Marx'ın Yol Ayrimı başlığı altında yer alan bir yaklaşım örnek verilmeye değer. Şöyle:

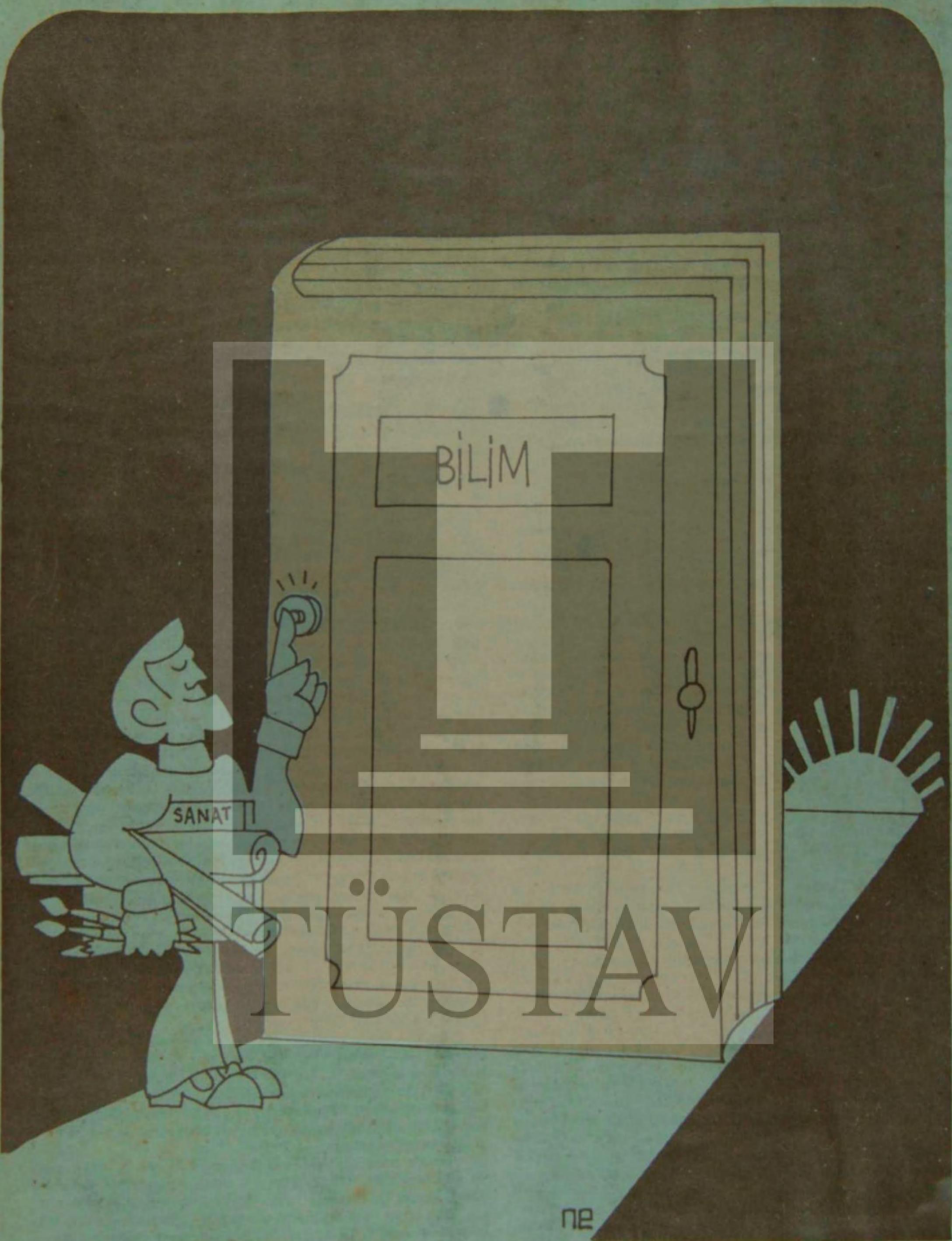
"Ancak büyük ve yoğun olan pratik bir çelişki, Marx'ın güncel programıyla devrim umudu arasındadır. (Altıncı biz çizdik) Manifesto'daki program tüm modern standartlara göre reformcu öncellerle karşılaşılabilir." "...İleri kapitalist ülkelerde bulunan birçoğu (toprakın özel mülkiyetinin kaldırılması, müfusun merkezlerine toplanması ve bâncacılık kamusal tekeli dâsında) şu ya da bu biçimde gerçekleştirilmişdir. Ve bu reformlar, kapitalizmin sıvı uçlarını töriplemeye yardımcı olmuş, böylece da, Marx'ın 'varolan tüm toplumsal koşulların şiddet kullanılarak yıkılması' isteğinin ertelenmesine yardım etmiştir. İşte bu anlamda Marx'ın düşünceleri, Marx'a karşı çalışmıştır. İç devrim, Rusya, Çin, Küba gibi Marx'ın arzuladığı reformillardan haberini bulan ülkelerde gelişmiş ve gerçekleşmiştir."

Anlaşılaması gibi yukarıda yer alan kitap bölümü çok yaygın bir yanlış anlayıştır. Bu yanlış anlayışın özetini Marx'ın ve Marksizmin demokratik reformlar ve devrimlerle sosyalist devrimlerin gelişimiğini, fakat birbirini tamamladığını ileri süren görüşünü demokratik devrimler ve reformlar, sosyalist devrimi geciktirip gibi bir iddiaya çürütme çabasına dayanır. Özü, reformlar ve devrimi birbirinin karşısına koyma istegidir. Hiçbir gelişmiş kapitalist ülkelerde Marx'ın da istediği bazı reformların yapılmış olması işçi sınıfının ve ona bağlı olarak Marksist hareketlerin serpilip gelişmesini önlememiş, aksine güçlendirmiştir, yine geçiktirmemiş devrimi aksine yakınlaşmıştır. Yine hiçbir Marksist, devrim olsun diye demokratik devrim ve dönüşümleri yadsınamamaktadır, bazi Marksizm dışı görüşlerin akımlarında. Dolayısıyla Galbraith'in ileri sunduğu gibi Marx'ın güncel programıyla, devrim umudu arasında bir çelişki yoktur.

Kitapta yer yer karşımıza çıkan esprilerin düzeyine ve "in-celişke" de bir örnek vereceğiz. Bu örnek Keynes ve Marx arasındaki anlaşılması üzerine: "... Keynes kişisel bir hoşnutsuzluğu yüzünden dünyayı değiştirmeye kalkışmıştır. Marx çektiği yüksülüğün ve çabanın kaçıntısının bedelinin burjuvazije ödeteceğini and içmiştir. Keynes ise ne yokluk çekmiştir, ne de çabanlar yüzünden acı ve sıkıntı." (s. 194)

Özette sunu söyleyelim ki Galbraith'i "ilerici", "demokrat" vs. gibi tanıtmak, Reagan'a karşı Carter'ı desteklemek kadar bir "demokratik", "ilericilik" payı taşıyor, bunu kabul etmek gerekiyor. Tüm kitap içinde yazın tek kuşku taşımadığı görülen nokta nükleer savaş tehditinin savasılması gereken bir olay olduğu.

İnsan kitabı okuduktan sonra ister istemez söyle düşünüyor: Demek ki Amerikan düşünürleri, yazarları, politikacıları arasında öyle seyrek ve az demokrat çıktıktan sonra, dünya demokratları Galbraith gibi içten bir nükleer savaş alektörü çıktıktan zaman çağımız ilerliciliği içinde bir bu yarının doğruluğu ile bile hayecanla sarılınabilecek bir "düşünür" ilan edilebiliyor. Amerika'ya ve Amerikan halkına yazık.



TÜSTAV

ne

NEZİH DANYAL